



# Mitteilungsblatt

## Dahlem

GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE  
Haushalte: Baasem, Berk,  
Dahlem, Frauenkron,  
Kronenburg und Schmidtheim.



ZUGLEICH  
AMTSBLATT  
FÜR DIE GEMEINDE

53. Jahrgang Freitag,

den 17. Mai 2024

Woche 20

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Schon Richtfest am Kita-Neubau Schmidtheim



Aus der „Vogelperspektive“ werden die rund 800qm Grundfläche des Gebäudes deutlich. © Bohnen

Weitere Informationen auf Seite 8

Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2024!

**Ihr Fachhändler empfiehlt:**

**Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“**

**Die Vorteile:**

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!

Einbauteile vormontiert!

Viel Eigenleistung möglich!

**Eifel-Pool - Zülpich**  
**Bergstr. 20**

[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)  
unter Telefon: 02252-4494



**Fertiggarage + Garagentor**  
**Carport + Gerätehaus**  
**Große Ausstellungen - eigene Montage**  
**Hier, jetzt, gut und günstig!**

Tel. 02403 87480  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de)  
[www.graafen.de](http://www.graafen.de)  
Katalog Gratis!

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler

**Spezialisiert.  
Engagiert.  
Erfahren.**

Robert Pelzer  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Erbrecht

**PELZER**  
RECHTSANWÄLTE

SPEZIAKANZLEI  
**ERBRECHT**

KANZLEI SCHLEIDEN:  
02445 - 85 00 00  
[info@kanzlei-pelzer.de](mailto:info@kanzlei-pelzer.de)  
[www.kanzlei-pelzer.de](http://www.kanzlei-pelzer.de)

**Matratzen  
Verkaufsschau**

**Jetzt zugreifen**

Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen

**Messe-Neuheiten eingetroffen!**  
Fachkundige Beratung

**Betten Schmitz**  
53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)





## Wichtige Bürgerinformationen

### Rathaus der Gemeinde Dahlem

Hauptstraße 23 | 53949 Dahlem | Ortsteil Schmidtheim | Tel-Nr.: 02447/955 50 | Fax-Nr.: 02447/95 55 55

#### Internet: [www.dahlem.de](http://www.dahlem.de)

Unter „Wo erledige ich was?“ finden Sie die richtigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus.

Wir sind während der folgenden **Öffnungszeiten** des Rathauses gerne für Sie da:

**Mo.-Do. 8:00 - 12:30 Uhr und  
13:30 - 15:30 Uhr, Fr. 8:00 - 12:00 Uhr**

Bürgermeister Jan Lembach ist im Rathaus jederzeit zu erreichen, telefonisch unter 02447/95550, per Email unter [buergemeister@dahlem.de](mailto:buergemeister@dahlem.de) und persönlich im Rathaus nach kurzer telefonischer Terminabstimmung.

#### Ortsbürgermeister

**Baasem:** Martin Kinnen, Höhenstr. 21, 53949 Dahlem, Mobil: 0151/18350402, E-Mail: [ortsbuergermeister@baasem.de](mailto:ortsbuergermeister@baasem.de)

**Berk:** Manfred Braun, Dorfstr. 19, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/7365

**Dahlem:** Marita Schramm, Gehlengasse 17, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/610

**Frauenkron:** Frank Vilz, Marienstr. 63, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/900 4690

**Kronenburg:** Johannes Fahling, Hofgasse 12, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/901 910

**Schmidtheim:** Hans-Josef Bohnen, Im Driesch 11, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8777

#### Rentenantragsstellung

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Hellenthal, Rathausstrasse 2, 53940 Hellenthal.

Zuständige Ansprechpartnerinnen: Frau Alina Poschen Tel-Nr.: 02482 85123 E-Mail: [aposchen@hellenthal.de](mailto:aposchen@hellenthal.de)

Frau Ruth Reder Tel-Nr.: 02482 85133 E-Mail: [rreder@hellenthal.de](mailto:rreder@hellenthal.de)

**Sprechzeiten nach Terminvereinbarung**  
**Mo., Mi., Fr.: 08.30 - 12.30 Uhr**  
**Di., Do.: 08.30 - 12.30 Uhr & 14 -17 Uhr**

#### Wohngeld

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Kall, Bahnhofstraße 9, 53925 Kall.

Zuständige Ansprechpartnerin: Frau Nora Frauenkron Tel-Nr.: 02441/888-28 E-Mail: [nfrauenkron@kall.de](mailto:nfrauenkron@kall.de)

**Öffnungszeiten:**  
**Mo.-Fr. 8:00 - 12:30 Uhr und  
14:00 - 18:00 Uhr**

#### Sozialhilfeangelegenheiten

Der Kreis Euskirchen bearbeitet die Sozialhilfeangelegenheiten u.a. für die Gemeinde Dahlem im Rathaus der Stadt Schleiden, Blankenheimer Straße 2, 53937 Schleiden.

Die zuständigen Ansprechpartner sind über die Telefonnummer 02251/15-761 fortlaufend 15-765 telefonisch erreichbar (Anrufumleitung über Kreisverwaltung Euskirchen nach Schleiden).

**Die Öffnungszeiten sind:**  
**Mo.-Di. sowie Do.-Fr. 8:30-12:30 Uhr und zusätzlich Do. 13:30-15:30 Uhr.**  
**Mittwochs geschlossen.**

#### Ärztliche Versorgung

**Praxisgemeinschaft Eifel**, Dr. med. Andreas Marian, Dr. med. Norman Marian, Dr. med. Brigitte Tüttenberg, Dr. med. Michael Hirzebruch, Dr. med. Dorothee Romberg, Fachärzte für Allgemeinmedizin / PRM, Teichweg 23, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/1818, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr, Mo. u. Do. 15.30 - 18 Uhr

**Dr. med. dent. Esther M. Wurst**, Zahnärztin, Bahnstr. 6, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/911324

Sprechstunde: Mo. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Di. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Mi. 8 - 13 Uhr, Do. 8 - 12 Uhr u. 15 - 18 Uhr, Fr. 8 - 13 Uhr

**Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen**, Zahnarzt, Hubertusstr. 3, 53949 Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447/1491, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo., Di. und Do. 9 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr, Mi. und Fr. 9 - 12:30 Uhr

**Hebammenpraxis Eifelwunder**, Melanie Ströder, Kronenburger Straße 19, 53949 Baasem, Mobil: 0170 3491079, E-Mail: [info@hebammenpraxis-eifelwunder.de](mailto:info@hebammenpraxis-eifelwunder.de), Internet: [www.hebammenpraxis-eifelwunder.de](http://www.hebammenpraxis-eifelwunder.de)

**Hebammenpraxis Der erste Schrei**, Cristina Zimmermann-Holz, Untermühle 12, 53949 Dahlem, Mobil: 0177 4322663, Praxis: St. Elisabeth-Str. 2-6, 53894 Mechernich, E-Mail: [cristina@derersteschrei.de](mailto:cristina@derersteschrei.de), Internet: [www.hebamme-cristina.de](http://www.hebamme-cristina.de)

**Naturheilpraxis Lydia Schumacher**, Lindenstraße 4, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Mobil: 0176 41569944, E-Mail: [lydiaschumacher1966@gmail.com](mailto:lydiaschumacher1966@gmail.com), Termine nach Vereinbarung

**eifelphysio Stephan Jóvári**, Hauptstraße 11, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447 3490453, E-Mail: [info@eifelphysio.de](mailto:info@eifelphysio.de), Termine nach Vereinbarung

#### Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem

**Haus Marienhöhe**, Buchenweg 2, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/917960, E-Mail: [info-marienhoeheschwesternverband.de](mailto:info-marienhoeheschwesternverband.de), Internet: [www.schwesternverband.de](http://www.schwesternverband.de)

**Betreutes Wohnen**, Markusstraße, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06824/909167, E-Mail: [servicewohnen@schwesternverband.de](mailto:servicewohnen@schwesternverband.de), Internet: [www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesternverband.de](http://www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesternverband.de)

**Caritas-Tagespflege „St. Anna“ Dahlem**, Markusstr. 38, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/9139339, E-Mail: [tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de](mailto:tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de), Internet: [www.caritas-eifel.de](http://www.caritas-eifel.de)

#### Notfalldienste

**Ärztlicher Notfalldienst:**

Tel-Nr.: 116 117

**Zahnärztlicher Notfalldienst** Bereich Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 01805/986700

**Apotheke-Notdienst-Ansage** Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 0800/0022833 (aus dem Festnetz)

22 8 33 (mobil max. 69 ct/Min), per SMS mit „apo“ an die 22 8 33 von jedem Handy (69ct/SMS)

**FIN-Frauen in Not-Hilfe bei Häuslicher Gewalt:**

Tel-Nr.: 06591/980622 (Mo.-Fr. 10 -14 Uhr telefonische Beratung)

**Giftnotrufzentrum:**

Notruf: 0228/19240, Tel-Nr., admin.: 0228/2873 3211

**Stromstörung e-regio GmbH & Co.KG**

Tel-Nr.: 02251 7087878

**Störungsnummer Wasserverband Olefthal**

Tel-Nr.: 02482 95000

**Apotheke**

Anita Rütz e.Kfr., Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/271; Fax-Nr.: 02447/8348

**Schiedsfrauen**

Renate Krumpen, Gartenstr. 45, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8191 (ab 15 Uhr)

Stellvertretend: Silke Braun, In den Wiesen 13, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 0172/3066467

# Starkregenereignis traf Dahlem und Schmidtheim

## Netto-Markt plant Wiedereröffnung



© Gemeinde Dahlem

Wie alle Medien ausführlich berichteten, wurden am 02.05. vor allem die Orte Dahlem und Schmidtheim von einer lokalen und heftigen Starkregen-Gewitterzelle erheblich in Mitleidenschaft gezogen.

Gegen 16:00 Uhr setzte ein ergebiger Regen ein, der innerhalb von wenigen Stunden über 80 Liter Niederschlag pro qm brachte.

Innerhalb dieser kurzen Zeit fiel so viel Regen, wie normalerweise im Durchschnitt auf einen ganzen Monat verteilt.

„Das ist unfassbar“, wurde der Meteorologe Dr. Karsten Brandt von der Wetterstation am Weißen Stein zu den Niederschlägen in der Tageszeitung zitiert.

Dieser Regen traf wie schon bei der Katastrophe 2021 auf einen völlig durchnässten Boden, so dass die Wassermassen unbremst über allen Flächen, über Wiesen und Straßen talabwärts flossen.

Durch die Feuerwehr Dahlem wurde in der Koordinationsstelle (KOST) im Feuerwehrgerätehaus Dahlem mit allen Einheiten aus den 6 Orten die Ersthilfe abgewickelt.

Unterstützt wurden die Einheiten durch das DRK, das THW und die Feuerwehr Hellenthal sowie durch freiwillige Helfer und Unternehmen mit ihren Gerätschaften. Bis gegen 1:00 Uhr wurden mit insgesamt 130 Einsatzkräften rund 50 Einsätze zur Hilfeleistung abgearbeitet. In

zahlreiche Gebäude drang Wasser ein. Personen kamen nicht zu Schaden. Die größte Hilfemaßnahme fand am „Grossebach“ am Ortseingang in Dahlem statt, wo ein Wall am Gewässerstabilisiert werden musste.

Bürgermeister Jan Lembach und Landrat Markus Ramers dankten bei einem Termin vor Ort am nächsten Tag den vielen Helfern für den unermüdlichen Einsatz.

Die Gemeindeverwaltung ist seit dem Starkregenereignis mit allen Kräften und zusätzlichen Firmen dabei, die Schäden im öffentlichen Bereich zu beseitigen. Das betrifft vor allem Straßen und Wege. Auch an Gewässern sind erste Sofortmaßnahmen erfolgt.

Wichtig sind dabei auch die Beobachtungen und Rückmeldungen der Bürgerinnen und Bürger.

Allerdings bitten wir noch etwas um Geduld, sofern es sich nicht um wirklich dringende Maßnahmen handelt. In wenigen Wochen werden die meisten Schäden nicht mehr sichtbar sein.

Einer der größten Schäden ist wieder beim Netto-Markt am Ortseingang in Dahlem entstanden. Von allen Seiten strömte das Wasser auf den tieferliegenden Parkplatz und das Umfeld des Marktes. Über einen Meter hoch stand das Wasser für Stunden in den Ge-



© Gemeinde Dahlem

schäftsräumen und verursachten wieder einen Totalschaden an der Einrichtung und den Waren.

In mehreren Gesprächen mit Verantwortlichen von Netto-Marken-Discount und dem Gebäudeeigentümer hat Bürgermeister Jan Lembach die Bedeutung des Marktes für die Nahversorgung unterstrichen. Eine Sanierung und Wiedereröffnung wurde auch sofort in Aussicht gestellt. Sofern die Räumung des Marktes, die anschließende Sanierung und die Wiedereinrichtung reibungslos verlaufen, kann der Markt in etwa 8 Wochen wieder in den Betrieb gehen. Das ist eine gute Nachricht für die Menschen aus der Gemeinde Dahlem und umliegenden Orten.

Das nach 2021 erneute Unwetter zeigt, dass sich alle Betroffenen weiterhin intensiv mit dieser Herausforderung auseinandersetzen müssen.

Besonders die Starkregenwahrscheinlichkeit wird vermutlich deutlich steigen.

Die Starkregen- und Hochwasserschutzkonzepte werden derzeit in allen Städten und Gemeinden erarbeitet, auch in der Gemeinde Dahlem und in kommunaler Zusammenarbeit. Auch für den Ort Dahlem wird ein Konzept erstellt, einzelne Problemstellen werden bereits in Abstimmung mit der Unteren Wasserbehörde der Kreisverwaltung Euskirchen und Fachbüros

betrachtet.

Zusammen mit den Städten und Gemeinden hat die Kreisverwaltung Euskirchen im Internet ein hilfreiches Informationsportal aufgebaut, siehe [www.kreis-euskirchen.de/aktuelles/hochwasserportal/](http://www.kreis-euskirchen.de/aktuelles/hochwasserportal/) Dort gibt es auch eine Simulation zu Auswirkungen möglicher Starkregenereignissen. Die entsprechende Hochwassersituation kann dort für jede Adresse nachvollzogen und vorausgesagt werden kann.

Das ist eine wichtige Hilfe, da die Fachleute darauf hinweisen, dass es für Regenereignisse wie im Sommer 2021 oder wie in der vergangenen Woche keinen vollkommenen Schutz geben kann.

Der Objektschutz für die Gebäude durch die Eigentümer ist daher auch ein wichtiger Bestandteil der Vorsorge. Dazu berät auch das Hochwasserkompetenz-Centrum unter [www.hkc-online.de](http://www.hkc-online.de), bei Infotagen vor Ort und bei persönlichen Terminen am Objekt.

Die nächste Beratung des Hochwasserkompetenz-Centrum in der Gemeinde Dahlem findet am 17.07.2024 auf dem Dorfplatz Dahlem statt.

Für alle Fragen und Hinweise zu dem zurückliegenden Starkregenereignis stehen die Ortsbürgermeisterin und Ortsbürgermeister und die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.

# Neu am Kronenburger See: Outdoor-Fitness und Wasser-Spielplatz



Auch 'an Land' können kleine Kinder jetzt an der neuen Spielanlage mit Wasser spielen. © Gemeinde Dahlem



© Gemeinde Dahlem



Der Sportbereich am Volleyball-Feld ist um Fitness-Geräte erweitert worden. © Gemeinde Dahlem

Wie bereits berichtet, kann auch in diesem Jahr die Wasserfläche des Kronenburger Sees leider noch nicht genutzt werden. Aufgrund der seit Monaten andauernden hohen Niederschläge kann die Teilbaustelle der in der Staumauer bisher nicht abgeschlossen werden. 'An Land' sind jetzt zwei neue

Freizeit- und Spieleinrichtungen eingerichtet worden: Im Rahmen des Förderprogramms „Moderne Sportstätte 2022“ des Landes NRW wurden 4 Outdoor-Fitnessgeräte errichtet. Auf der Freifläche am Volleyballplatz sind ein Multi-Trainer, ein Rückentrainer, eine Fitnessbank und ein Bauchtrainer zu finden. Für die Geräte gibt es ein Übungs-/ Hinweisschild, auf der die Übungsanleitungen beschrieben sind. Das Training an diesen Geräten ist damit selbstständig und zu jeder Zeit möglich. Zudem freut sich der Zweckverband Kronenburger See über die neue Wasser-Matsch-Anlage,

die den Kindern ein Spiel mit dem Element Wasser bietet. Über Rinnen, Überläufe, Schieber und Abläufe können viele Kinder zeitgleich an der neuen Anlage das Element erleben. Die Montage des Gerätes und Herstellung der erforderlichen Wasserleitung erfolgten ab Ende letzten Jahres und konnten im April dieses Jahres fertig gestellt werden.

Der Spielplatz, sowie der Volleyballplatz wurden pünktlich zum Frühling mit neuem Sand aufgefüllt und bieten für den anstehenden Sommer zusammen mit den neuen Geräten alle Voraussetzungen für Spaß und Sport am Kronenburger See.

# Wohnungen für Flüchtlinge zur Anmietung gesucht!

**Standorte der Defibrillatoren**

<b>Baasem</b>	Generationenplatz, Hüttenstraße neben der Kirche
<b>Berk</b>	Feuerwehrhaus, Schleidener Straße 20
<b>Dahlem</b>	Vereinshaus, neben dem vorderen Eingang, Bahnstraße 25 Notausgang Schwimmbad, Zugang von Bergstraße
<b>Frauenkron</b>	Feuerwehrhaus, Marienstraße 61
<b>Schmidtheim</b>	Rathaus (Vorderseite), Hauptstraße 23
<b>Kronenburg</b>	Feuerwehrhaus, Hofgasse 22

Für die Unterbringung von Flüchtlingen aus der Ukraine und aus anderen Staaten sucht die Gemeindeverwaltung jederzeit Wohnraum (Haus oder Wohnung) zur zeitlich befristeten Anmietung.

Bei einer Anmietung ist die Gemeinde Vertragspartner und trägt alle Kosten. Eine zunächst unverbindliche Meldung von Wohnraum richten Sie bitte an den u.g. Kontakt im Rathaus.

**Kontakt in der Gemeindeverwaltung:**  
Monika Schröder und Jan Lembach  
[buergermeister@dahlem.de](mailto:buergermeister@dahlem.de)  
Tel.: 02447 95550

## Gemeinde Dahlem führt Hundebestandsaufnahme durch Hundehalter sollten sich schnell melden

Wie nahezu alle Städte und Gemeinden in Deutschland, erhebt auch die Gemeinde Dahlem eine Hundesteuer. Dies setzt jedoch voraus, dass die „Vierbeiner“ vom Hundehalter beim Einwohnermeldeamt der Gemeinde (Bürgerbüro, Telefon: 02447/9555-33 und -34) angemeldet werden. Die Anmeldung bezieht sich auf den jeweiligen Hund. Verstirbt ein Hund und wird an dessen Stelle ein neuer Hund angeschafft, so ist für dieses Tier auch eine neue förmliche Anmeldung erforderlich. Hierfür bekommt der Halter auch eine neue Hundemarke.

Anmeldevordrucke zur Anmeldung eines kleinen bzw. großen Hundes werden auch im Internet unter [www.dahlem.de](http://www.dahlem.de) „Formularservice“ angeboten.

Die jährliche Hundesteuer beträgt derzeit z.B. für den 1. (nicht gefährlichen) Hund 75,00 Euro. Auf Grundlage der Satzung, welche unter dem Link [www.dahlem.de/Satzungen](http://www.dahlem.de/Satzungen) auf der Homepage zur Verfügung steht, müssen die Hundehalter für zwei oder mehr Hunde die Steuer in entsprechender Höhe bezahlen.

Leider musste in zurückliegender Zeit festgestellt werden, dass nicht alle Hundehalter der

Pflicht zur Anmeldung ihrer Hunde nachgekommen sind. Aus Gründen der Steuergerechtigkeit hat die Verwaltung nun entschieden, eine Hundebestandsaufnahme durchzuführen. Dazu werden alle Haushalte in der Gemeinde Dahlem in den nächsten Wochen durch Mitarbeiter einer beauftragten Firma aufgesucht. Diese sind wochentags in der Zeit von 9 bis 20 Uhr und samstags zwischen 10 und 18 Uhr

unterwegs. Die Firma wird durch Befragung den vorhandenen Hundebestand feststellen. Dazu trägt jeder Mitarbeiter sichtbar eine von der Gemeinde ausgestellte Legitimation. Zur Durchführung dieses Auftrages werden die Wohnungen nicht betreten und keine Steuern oder Gebühren vor Ort erhoben. Falls nicht gemeldete Hunde festgestellt werden, müssen die

betroffenen Hundehalter mit einer rückwirkenden Steuerfestsetzung rechnen.

**Wer seinen satzungsrechtlichen Verpflichtungen nicht nachkommt, handelt ordnungswidrig und muss mit einem Bußgeld rechnen.**

Daher empfehlen wir jedem Hundehalter, die Lieblingstiere schnellstens anzumelden. Nur so kann man sich Unannehmlichkeiten ersparen.

**Der CDU-Gemeindeverband Dahlem lädt ein:**

## DORFRUNDGANG DAHLEM

*Rundgang über den Dorfplatz Dahlem, Schwimmbad, neue Straße zum Friedhof, Neubaugebiete Wiesenstraße und Ursprungstraße.*

**Sa, 25. Mai 2024, ab 11 Uhr**

**Start: Dorfplatz Dahlem**

*Eingeladen sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger.*

**Abschluss mit Imbiss gegen 14 Uhr am „Haus Maria Frieden“  
Anmeldung unter: [werner.lorse@gmx.de](mailto:werner.lorse@gmx.de) oder 02447/8456**

## Landtagsabgeordneter Dr. Ralf Nolten bietet im Juni Bürgersprechstunden zur Landespolitik an

Am 10.06.2024 wird Dr. Ralf Nolten MdL, umweltpolitischer Sprecher der CDU Landtagsfraktion NRW, wieder seine Sprechstunde zur Landespolitik in der Gemeinde Dahlem anbieten. Dort können die Menschen direkt mit ihrem gewählten Landtagsabgeordneten das Gespräch suchen und Fragen, Anregungen oder Anliegen zur Landespolitik zur Sprache bringen.

Aus dem Kreis Euskirchen vertritt Dr. Nolten die Bürgerinnen und Bürger der Kommunen Dahlem, Schleiden und Hellenthal im Landtag. Er ist Mitglied im Kommunalausschuss, im Petitionsaus-

schuss sowie im Ausschuss für Umwelt, Natur- und Verbraucherschutz, Landwirtschaft, Forsten und ländliche Räume. Seit dieser Legislaturperiode ist Dr. Nolten zudem umweltpolitischer Sprecher seiner Fraktion.

Zur besseren Vorbereitung wird darum gebeten, sich vorher per E-Mail unter [ralf.nolten@landtag.nrw.de](mailto:ralf.nolten@landtag.nrw.de) anzumelden. Alternativ können auch Telefonsprechstunden vereinbart werden.

Folgender Termin wird angeboten: 10.06.2024, von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses in Schmidtheim.



## Grünabfall-Sammelplatz

**Jeden Samstag bis 16.11.2024**

**von 15.00 – 17.00 Uhr**

**geöffnet!**



Die Gemeinde Dahlem in der Nordeifel, Kreis Euskirchen ist ein moderner und zukunftsorientierter Ort zum Leben, Wohnen und Arbeiten für alle Generationen.

Die Gemeindeverwaltung sucht für das engagierte Verwaltungsteam zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Sachbearbeiter/in (m/w/d) für den Fachbereich 4 -Sozialwesen- mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden.

#### Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Unterstützung bei Aufnahme und Unterbringung von Geflüchteten.
- Leistungsgewährung nach Asylbewerberleistungsgesetz.
- Abrechnung nach dem Flüchtlingsaufnahmegesetz.
- Antragsunterstützung (Schulpflicht, SGB II, Kindergeld u.ä.).
- Unterstützende Vor-Ort-Betreuung.
- Abrechnung von Fördermitteln.
- Nach Bedarf Mitarbeit in weiteren Bereichen des Sozialamtes (Kindergarten und Schule).

#### Ihr Profil:

- Abschluss als Verwaltungsfachwirt/in oder vergleichbarer Hochschulabschluss.
- Mögliche Berufserfahrung in den o.g. Themen- und Arbeitsbereichen.
- Hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und Belastbarkeit.
- Lernbereitschaft und Fähigkeit, sich notwendige Spezialrechtskenntnisse in kurzer Zeit anzueignen.
- Freundliches und souveränes Auftreten.
- Einsatzbereitschaft und Flexibilität.

#### Wir bieten:

- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit.
- Gute Entwicklungsmöglichkeiten und persönlicher Gestaltungsspielraum.
- Mögliche zukünftige Übernahme der Funktion als stellvertretende Fachbereichsleitung.
- Intensive Einarbeitungsphase.
- Vergütung bis EG 10 TVöD mit den üblichen Leistungen für den öffentlichen Dienst.
- Unbefristetes Beschäftigungsverhältnis.
- Betriebliches Gesundheitsmanagement / Fahrradleasing.
- Zusatzversorgung im öffentlichen Dienst.
- Betriebliche Krankenzusatzversicherung im stationären Bereich.

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte als PDF-Datei bis zum **26. Mai 2024** an: [personalstelle@dahlem.de](mailto:personalstelle@dahlem.de).

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Verena Thur, Tel. 02447/955528.

#### Wichtige Hinweise:

Die Gemeinde Dahlem fordert aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiter/innen (m/w/d). Wir begrüßen deshalb alle Bewerbungen, unabhängig von Geschlecht, kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion oder Weltanschauung. Schwerbehinderte Bewerber/innen (m/w/d) werden bei gleicher Eignung unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls besonders berücksichtigt.

Mit dem Absenden der Bewerbung wird verbindlich erklärt, dass die „Datenschutzrichtlinien für Bewerbungsverfahren der Gemeinde Dahlem“ gelesen und akzeptiert werden.  
[https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien\\_bewerbungsverfahren.pdf](https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien_bewerbungsverfahren.pdf)

## Termine der nächsten Rats- und Ausschusssitzungen

Zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe waren folgende Sitzungen terminiert:

Dienstag, 28.05.2024, 17.00 Uhr  
Betriebsausschuss Abwasserwerk, Dorfgemeinschaftshaus Kronenburg, Burgstraße 19, 53949 Dahlem-Kronenburg  
Mittwoch, 26.05.2024, 17.00 Uhr  
Verbandsversammlung des Zweckverbandes Kronenburger See, Sitzungssaal Rathaus, Haupt-

straße 23, 53949 Dahlem-Schmidtheim

Den vollständigen und aktuellen Sitzungskalender sowie die Tagesordnung und weitere Informationen zu den einzelnen Sitzungen erhalten Sie im Internet unter [www.dahlem.de](http://www.dahlem.de) in der Rubrik „Sitzungsdienst“.

## Fundsache

Bei der Gemeindeverwaltung Dahlem ist folgende Fundsache abgegeben worden:

**eine Brille mit Etui Fundort: K 63 zwischen Baasem und Berk auf einer Bank**

Der Eigentümer wird gebeten, sich

bei der Gemeindeverwaltung Dahlem, Bürgerbüro, Zimmer 33, Tel. 02447/9555-33, zu melden.

Dahlem, den 06.05.2024  
Jan Lembach  
Bürgermeister

## DAHLEMER STIFTUNG

Für die vielfältigen Vereine in der Gemeinde Dahlem



Auch Sie können Teil der DAHLEMER STIFTUNG werden und dauerhaft die Gemeinschaft in der Gemeinde Dahlem unterstützen:

- Durch einmalige oder regelmäßige Spenden.
- Durch Zustiftung, z.B. in der Vermögensregelung oder im Erbfall.
- Statt Kranz- und Blumenspenden im Todesfall.
- Statt Sach- und Geldspenden zu Jubiläen, Festen und Feiern.

#### INFORMATIONEN:

##### DAHLEMER STIFTUNG

Gemeindeverwaltung Dahlem

Telefon: 02447 95550

E-Mail: [buergermeister@dahlem.de](mailto:buergermeister@dahlem.de)



## Wildschadenschätzer

Für die Abschätzung von Wildschäden für den Bereich der Gemeinde Dahlem hat der Landrat in Euskirchen für weitere 5 Jahre bis 24.04.2029

**Herr Albert Breuer**  
Udenbreth  
Neuhof 55  
53940 Hellenthal  
als amtlichen Wildschadenschätzer bestellt.  
Als Stellvertreter des amtlichen Wildschadenschäters ist weiterhin  
**Herr Josef Reuter**  
Hammerhütte 21  
53949 Dahlem-Baasem  
bestellt. Der amtliche Wildschadenschätzer kann auf Antrag eines Beteiligten (Geschädigten oder Ersatzpflichtigen) nur dann in Anspruch genommen werden, wenn bei einem Wildschadensverfahren **keine** gütliche Einigung zwischen den Beteiligten zu erzielen ist. Die amtliche Ab-

schätzung erfolgt auf Grund eines schriftlichen Antrages eines Beteiligten sodann unverzüglich auf Veranlassung der Gemeinde. Das Ergebnis der amtlichen Abschätzung bildet die Grundlage für einen erneuten und auch letzten Einigungsversuch auf gütlicher Basis.

Scheitert dieser Versuch, kann nur noch der Gerichtsweg beschritten werden.

Die Kostenersatzpflicht für Leistungen des amtlichen Schäters ist in den jeweiligen Jagdpachtverträgen geregelt.

Überwiegend werden bei berechtigter Inanspruchnahme des amtlichen Schäters die Kosten durch den Jagdpächter übernommen.

Dahlem, den 17. Mai 2024  
Gemeinde Dahlem  
Der Bürgermeister  
Jan Lembach



Die Gemeinde Dahlem in der Nordeifel, Kreis Euskirchen ist ein moderner und zukunftsorientierter Ort zum Leben, Wohnen und Arbeiten für alle Generationen.

Die Gemeindeverwaltung sucht für das engagierte Verwaltungsteam zum **01. Januar 2025** eine/n **Sachbearbeiter/in (m/w/d)** für den Fachbereich 1 –Zentrale Dienste und das Geschäftszimmer des Bürgermeisters mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden.

### Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Tätigkeiten Ratsbüro (Datenpflege im Ratsinformationssystem, Erstellung diverser Dokumente, Sitzungsvorbereitungen, Schriftführung, Teilnahme an Rats- und Ausschusssitzungen).
- Büromanagement (Post- und E-Mail- Bearbeitung, Koordination von Rechnungen, Telefonzentrale, Planung und Vorbereitung von Terminen und Besprechungen).
- Allgemeine Sekretariatsarbeiten (Beschaffung und Verwaltung von Arbeits- und Büromaterialien, Datenpflege, Ablage).
- Erstellung von Beiträgen für das örtliche Mitteilungsblatt.
- Ortsrecht (Bearbeitung von Bekanntmachungen und Satzungen).
- Mithilfe bei Wahlen sowie bei Digitalisierungs- und Archivierungsarbeiten.
- Weitere organisatorische/administrative Aufgaben in der Gemeindeverwaltung.

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder vergleichbare kaufmännische Berufsausbildung, vorzugsweise für den Bereich des Büromanagements.
- Berufserfahrung im Verwaltungsbereich sowie für den o.g. Aufgabenbereich ist von Vorteil.
- Sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office Anwendungen.
- Hohes Maß an Kommunikationsfähigkeit, Organisationsfähigkeit und Zuverlässigkeit.
- Freundliches und souveränes Auftreten.
- Einsatzbereitschaft und Flexibilität.
- Gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit.
- Loyalität und ein hohes Maß an Diskretion.

### Wir bieten:

- Vergütung bis EG 8 TVöD mit den üblichen Leistungen für den öffentlichen Dienst.
- Betriebliches Gesundheitsmanagement / Fahrradleasing.
- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit.
- Unbefristetes Beschäftigungsverhältnis.
- Zusatzversorgung im öffentlichen Dienst.
- Betriebliche Krankenzusatzversicherung im stationären Bereich.
- Intensive Einarbeitungsphase.

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte als PDF-Datei bis zum **02. Juni 2024** an: [personalstelle@dahlem.de](mailto:personalstelle@dahlem.de).

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Verena Thur, Tel. 02447/955528.

### Wichtige Hinweise:

Die Gemeinde Dahlem fördert aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiter/innen (m/w/d). Wir begrüßen deshalb alle Bewerbungen unabhängig von Geschlecht, kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion oder Weltanschauung. Schwerbehinderte Bewerber/innen (m/w/d) werden bei gleicher Eignung unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls besonders berücksichtigt. Mit dem Absenden der Bewerbung wird verbindlich erklärt, dass die „Datenschutzrichtlinien für Bewerbungsverfahren der Gemeinde Dahlem“ gelesen und akzeptiert werden. [https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien\\_bewerbungsverfahren.pdf](https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien_bewerbungsverfahren.pdf)

# Spielplätze an den Kindergärten Berk und Dahlem an Wochenenden und in den Ferien geöffnet!



© Gemeinde Dahlem

Am Kindergarten Berk und Dahlem gibt es einen schönen Kinderspielplatz, der erweitert wurde.

Damit möglichst viele Familien diese Spielplätze nutzen können, werden die Plätze ab dem



© Gemeinde Dahlem

12.04.2024 und bis zum Herbst an Wochenenden (Samstag + Sonntag) und in den Ferien (alle Wochentage) für alle Bürgerinnen und Bürger geöffnet werden.

Die Kinder und die Eltern werden um ein rücksichtsvolles Verhalten gebeten, damit die tollen Spielplätze dauerhaft von allen

Familien genutzt werden kann. Der Zugang zu diesen Spielplätzen erfolgt über das Außentor am Spielplatz.

**Viel Spaß und Freude auf dem Spielplatz wünschen die Ortsbürgermeisterin Marita Schramm, Ortsbürgermeister Manfred Braun, und die Gemeindeverwaltung!**

## Schon Richtfest am Kita-Neubau Schmidtheim



Zum Richtspruch des Zimmermanns trafen sich Bürgermeister Jan Lembach und Ortsbürgermeister Hans-Josef Bohnen mit den Partnern des Kindergartenprojektes. © Gemeinde Dahlem

Das ging schnell beim Kindergarten-Neubau in Schmidtheim:

Keine 4 Monate nach der feierlichen Grundsteinlegung im Januar steht bereits der Rohbau des Gebäudes gegenüber dem Bahnhof Schmidtheim und das Dach konnte aufgesetzt werden. Wie berichtet,

wird das neue Kita-Gebäude für drei Gruppen von der Euskirchener Bau- gesellschaft (EUGEBAU) erstellt und langfristig an die Gemeinde Dahlem zum Betrieb des zweiten Kindergartens in Schmidtheim vermietet. Die Ausdehnung des Gebäudes lässt bereits erkennen, wie groß-

zügig die Räumlichkeiten nach den aktuellen Standards werden. Da können sich zukünftig die Kinder aus Schmidtheim und aus anderen Orten der Gemeinde und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wohl fühlen. Im Außenbereich ist neben dem üblichen Spielbereich auch ein eige-

ner Kindergarten-Wald vorgesehen, die Bäume dafür wachsen schon seit einigen Jahrzehnten auf der Fläche. Natürlich legen EUGEBAU und Gemeindeverwaltung auch großen Wert auf eine energetisch angemessene Ausstattung, um einen möglichst ressourcenschonenden Betrieb zu ermöglichen. Diesem Anspruch wird das neue Gebäude mit verschiedenen technischen Maßnahmen gerecht. Da die Grundsteinlegung im Januar groß gefeiert wurde, traf sich zum kleinen „Richtfest“ ein kleiner Kreis der Beteiligten. Bürgermeister Jan Lembach war erleichtert, dass diese Baustelle von der EUGEBAU verantwortet wird und beste Fortschritte macht. Mit großem Interesse verfolgen die Bürgerinnen und Bürger jeden Tag die Baufortschritte und können sich auf die Eröffnung im kommenden Jahr freuen. In den Zeiten ständig steigender Kosten für den Bau und die Unterhaltung von Kita-gebäuden ist die gute Partnerschaft mit der EUGEBAU für die Gemeinde als Kita-Träger ein besonderer „Gewinn“. Mit dem weiteren Bau, der Inneneinrichtung und der Außengestaltung ist in den nächsten Monaten noch viel zu tun. Die Bauverantwortlichen sind aber zuversichtlich, dass die Eröffnung des neuen Kindergartens Schmidtheim im Frühjahr 2025 erfolgen kann.



## Hinweis zu Bekanntmachungen der Gemeinde Dahlem

Öffentliche oder ortsübliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift angeordnet sind, werden, soweit gesetzlich nichts anderes bestimmt ist, durch Bereitstellung im Internet der Gemeinde Dahlem unter <https://www.dahlem.de/bekanntmachungen> vollzogen. Über ausgewählte Bekanntmachungen wird weiterhin im Mitteilungsblatt berichtet.

# Lager- und Gewerbeflächen mit Büro zu vermieten

am Flugplatz / 470qm und Parkplatzfläche

**Infos: [www.dahlemer-binz.de](http://www.dahlemer-binz.de)**  
Flugplatzgesellschaft Dahlemer Binz GmbH  
Tel.: 02447 955547 | E-Mail: [e.bungartz@dahlem.de](mailto:e.bungartz@dahlem.de)

Ende: Rathaus Info

53. Jahrgang | Freitag, 17. Mai 2024 | Nr. 20 / 2024

**M**itteilungsblatt Dahlem



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE DAHLEM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Dahlem: Gemeindeverwaltung Dahlem, Bürgermeister Jan Lembach, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Das Mitteilungsblatt Dahlem kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Dahlem im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufziehbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## Bekanntmachung

### Einebnung einer Grabstätte auf dem Friedhof in Schmidtheim

Auf dem Friedhof in Schmidtheim ist in der Grabstätte Feld VIIa Nr. 1 Herr Hubert Becker beigesetzt. Die 15-jährige Ruhefrist an dieser Grabstätte lief im Januar 2024 ab. Der Gemeinde sind die Nutzungsberechtigten dieser Grabstätte nicht bekannt. Ich darf die betroffenen Angehörigen daher bitten, die Grabplatte bis zum 17.08.2024 zu entfernen und die Grabstelle einzuebnen. Sollte diese Aufforderung unbeachtet bleiben, so wird die Grab-

stätte ggf. durch die Gemeinde entfernt.

Dahlem, den 07.05.2024  
GEMEINDE DAHLEM  
Der Bürgermeister  
gez.  
- Lembach -

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Bekanntmachung

### über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Europäischen Parlament am 09. Juni 2024

1. Das Wählerverzeichnis zur Wahl zum Europäischen Parlament für die Wahlbezirke der Gemeinde Dahlem wird in der Zeit vom **20. bis 24. Mai 2024** während der allgemeinen Öffnungszeiten im Bürgerbüro der Gemeinde Dahlem, Rathaus, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am **24.05.2024** bis 12.00 Uhr, bei der Gemeinde Dahlem, Wahlamt, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem, Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum

**19. Mai 2024** eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl in dem Wahlkreis durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum dieses Kreises oder durch Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

1. ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
2. ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis bei Deutschen nach § 17 Absatz 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a Absatz 2 der Europawahlordnung bis zum **19. Mai 2024** oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Absatz 1 der Europawahlordnung bis zum **24.05.2024** versäumt hat,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist bei Deutschen nach § 17 Absatz 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a Absatz 2 der Europawahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 21 Absatz 1 der Europawahlordnung entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und in Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

**Wahlscheine** können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen

Wahlberechtigten bis zum 07. Juni 2024, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag 15.00 Uhr stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am **Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

53949 Dahlem, den 29. April 2024  
Gemeinde Dahlem  
Der Bürgermeister  
gez.  
Jan Lembach

ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

# Veranstaltungskalender für den Bereich der Gemeinde Dahlem

## Freitag, 17. Mai

### Schmidtheim

Konzert „Onkel Mi“ im Musikcafé Schmidtheim Beginn: 20.30 Uhr

### Freitag, 17. Mai, bis Sonntag, 19. Mai

### Kronenburg

Ausschnitte aus der Sammlung des Kunststalls

Der Kunststall

Fr. 15 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 13 Uhr, So. 11.30 bis 13 Uhr u. 15 bis 17 Uhr

Ort: Burgstraße 10, 53949 Dahlem

### Freitag, 17. Mai, bis Sonntag, 8. September

### Kronenburg

Ausstellung: „Blick auf die Sammlung-IV“

Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung 12 bis 17 Uhr

Ort: Gerichtsstr. 12, 53949 Dahlem

### Freitag, 17. Mai

### Schmidtheim

Konzert „Onkel Mi“ im Musikcafé Schmidtheim Beginn: 20.30 Uhr

### Freitag, 17. Mai, bis Sonntag, 19. Mai

### Kronenburg

Ausschnitte aus der Sammlung des Kunststalls

Der Kunststall

Fr. 15 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 13 Uhr, So. 11.30 bis 13 Uhr u. 15 bis 17 Uhr

Ort: Burgstraße 10, 53949 Dahlem

### Freitag, 24. Mai, bis Sonntag, 26. Mai

### Schmidtheim

Jugendfußballcamp in Schmidtheim auf dem Sportplatz

### Freitag, 24. Mai, bis Sonntag, 26. Mai

### Kronenburg

Ausschnitte aus der Sammlung des Kunststalls

Der Kunststall

Fr. 15 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 13 Uhr, So. 11.30 bis 13 Uhr u. 15 bis 17 Uhr

So. 11.30 bis 13 Uhr u. 15 bis 17 Uhr  
Ort: Burgstraße 10, 53949 Dahlem

### Samstag, 25. Mai, bis Mittwoch, 29. Mai

### Schmidtheim

Jahresfahrt Schwarzwald/Elsaß

### Samstag, 25. Mai

### Kronenburg

Wildkräuter Tagesseminar

Nordtor Kronenburg

10 bis 16 Uhr

### Samstag, 25. Mai

### Schmidtheim

Konzert „Weimar & Poth live“ im Musikcafé Schmidtheim

Beginn: 20.30 Uhr

### Sonntag, 26. Mai

### Kronenburg

Vortrag: Maestras. Maerinnen 1500-1900 im Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung, Gerichtsstraße 12, 53949 Dahlem-Kronenburg

Beginn: 12 Uhr

## Sonntag, 26. Mai

### Dahlem

Wanderung auf dem Moselsteig mit dem Eifelverein

Treffpunkt: VR-Bank Filiale, 9 Uhr, Bahnstraße 6

### Mittwoch, 29. Mai

### Schmidtheim

Konzert „The Chilis“ im Musikcafé Schmidtheim

Beginn: 20.30 Uhr

### Freitag, 31. Mai

### Kronenburg

Blutspenden im Bürgerhaus in Schmidtheim

Beginn: 16 Uhr

### Freitag, 31. Mai

### Kronenburg

Ausschnitte aus der Sammlung des Kunststalls

Der Kunststall

15 bis 18 Uhr

Ort: Burgstraße 10, 53949 Dahlem

Anzeige

## Jagdgenossenschaften Dahlem I. und II.

Protokoll der am 3.4.2024, 20.00 Uhr im Vereinshaus Dahlem stattgefundenen Versammlung der gemeinschaftlichen Jagdbezirke Dahlem I. u. II.

Um 20.00 Uhr eröffnete Jagdvorsteher Gregor Wawer die Versammlung, zu der formell und fristgerecht eingeladen wurde. Er begrüßt alle anwesenden Jagdgenossen und heißt sie herzlich willkommen. 12 Jagdgenossen waren anwesend.

### TOP 1)

Rechnungsführer Reinhold Müller erläuterte die Jahresrechnung 2023. Fragen zu der Jahresrechnung wurden nicht gestellt.

### TOP 2)

Der Kassenprüfer Erich Schneider erläuterte, dass die Kasse am 26.3.2024 durch ihn und Leo Wawer geprüft wurde. Beanstandungen wurden nicht vorgebracht. Die Kassenführung wurde von ihnen bestätigt und Entlastung von Vorstand und Kassenführer beantragt.

### TOP 3)

Die Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers erfolgte einstimmig bei Enthaltung der Betroffenen.

### TOP 4)

Der Haushaltsplan für 2024/25 wurde einstimmig wie folgt beschlossen:

	<u>Einnahmen</u>	<u>Ausgaben</u>
Jagdpacht Schmets I	2.600,00 €	
Jagdpacht Dr. Stirken II	5.500,00 €	
Jagdpachttauszahlung		7.090,00 €
Verwaltungskosten		1.010,00 €
	<b>8.100,00 €</b>	<b>8.100,00 €</b>

### TOP 5)

Jagdpachttauszahlung 2023: Dahlem I. 3,50 €/ha, Dahlem II. 13,20 €/ha. Die Auszahlung der Jagdpacht erfolgt jeweils abgerundet auf 1/4 ha. Die Auszahlung wurde einstimmig beschlossen.

### TOP 6)

Erich Schneider und Leo Wawer stehen als Kassenprüfer nicht mehr zur Verfügung. Der Jagdvorsteher dankt beiden für ihre langjährige Tätigkeit.

Theo Dederichs und Klaus Van Kann wurden als Kassenprüfer vorgeschlagen. Sie wurden einstimmig gewählt und nahmen die Wahl an.

### Top 7) Verlängerung Jagdpachtvertrag

Der Jagdpächter Schmets hatte

beim Vorsitzenden beantragt, den noch bis 2029 laufende Jagdpachtvertrag bereits zum heutigen Zeitpunkt, um eine Periode zu verlängern. Nach längerer Diskussion wird beschlossen, den Jagdvorsteher zu beauftragen, die Verhandlungen weiterzuführen, vor allem mit dem Ziel wesentlich bessere Konditionen zu erreichen. Die von Schmets angebotenen Konditionen wurden als nicht ausreichend gesehen.

### Top 8) Verschiedenes

Bei der anschließenden Diskussion wurde von den anwesenden Jagdgenossen festgestellt, dass die Wildschäden sich bisher im normalen Ausmaß befinden. Die Rotwildpopulation entwickelt

sich immer stärker und hier ist keine Besserung in Sicht. Es erfolgt noch einmal ein eindringlicher Appell an die Jagdpächter, die vorgegebenen Abschusspläne unbedingt einzuhalten. Die Landwirte werden darauf hingewiesen, vor der Mat die Flächen per Drohnen auf Rehkitze absuchen zu lassen.

Der Vorsitzende führt aus, dass die derzeit gültige Satzung der Jagdgenossenschaft Dahlem aus den 50er Jahren ist. Für die nächste Versammlung soll der Entwurf einer neuen Satzung vorgelegt werden. Der Kassenführer wird beauftragt, die Festgelder der Jagdgenossenschaft mit der Bank neu zu verhandeln, da inzwischen wieder Zinsen gezahlt werden.

Jagdvorsteher Gregor Wawer bedankte sich bei den anwesenden Jagdgenossen für ihr Kommen und die angeregte und konstruktive Diskussion.

Ende der Versammlung

21.15 Uhr.

Dahlem, den 3.4.2024

Gregor Wawer Jagdvorsteher

## Merkblatt für Tierhalter

Gemäß Viehverkehrsverordnung (ViehVerkV) besteht für Tierhalter die Pflicht, jede Art von Nutztierhaltung einschließlich Bienen und Nutzfischen bei der zuständigen Behörde anzumelden. Zu den meldepflichtigen Nutztieren gehören neben den Equiden (Pferde, Ponys, Esel) noch Rinder, Schweine inkl. Minipigs, Schafe, Ziegen, Gehegewild (Dam-, Rot-, Sika- und Schwarzwild) und Kameliden (Lamas, Alpakas, Guanacos, Vikunjas), aber auch jegliches Hausgeflügel wie Puten, Gänse, Enten, Hühner, Fasane, Rebhühner und Wachteln einschließlich Rassegeflügel, Tauben und Laufvögel wie Emus, Nandus und Strausse.

Die Meldepflicht gilt ab dem ersten Tier, also auch für die Haltung lediglich einer Taube. Tierhalter, die

ihrer Anmeldepflicht bisher noch nicht nachgekommen sind, sollten ihre schriftliche Tierbestandsanmeldung bei der Tierseuchenkasse (Tierseuchenkasse NRW, Nevinghoff 40, 48147 Münster) unverzüglich nachholen. Anmeldevordrucke finden Sie im Internet ([www.landwirtschaftskammer.de](http://www.landwirtschaftskammer.de) „Landwirtschaft“ > „Tierseuchenkasse“). Seit dem 1. Juli 2009 sind außerdem alle Pferde-, Pony- und Eselhalter verpflichtet, neugeborene Fohlen mit einem Mikrochip kennzeichnen und die Daten in einen Equidenpass eintragen zu lassen. Für ältere Einhufer (Equiden) gilt eine Übergangsfrist bis Ende 2009. Der Equidenpass kann durch die ausgebende Stelle (FN) allerdings erst nach einem Tierhalterabgleich mit der Pfer-

dedatenbank (HIT) ausgestellt werden. Dazu müssen die Pferdehalter ihren Tierbestand bei der Tierseuchenkasse angemeldet haben. Diese in Pferdehalterkreisen nach wie vor wenig bekannte Anmeldepflicht gilt bereits seit vielen Jahren. Der Grund für diese Rechtsverschärfungen liegt in der steigenden Gefahr von Tierseuchen auch bei Pferden wie z. B. afrikanische Pferdepest, West-Nil-Fieber oder infektiöse Anämie. Durch den zunehmenden internationalen Tierverkehr und die Klimaveränderung wächst die Wahrscheinlichkeit des Ausbruchs auch exotischer Seuchen, nicht nur bei Pferden, dramatisch. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Hoftierarzt und im Internet auf den Homepages der Deutschen Reiter-

chen Vereinigung (FN), des zuständigen Ministeriums (MKULNV), der Landwirtschaftskammer (LWK) und der Tierseuchenkasse (TSK) NRW. Neben den Anmeldeverpflichtungen sind bei der Haltung der oben aufgeführten Tierarten zahlreiche tierschutzrechtliche und tierseuchenrechtliche Vorgaben, Untersuchungen oder Impfungen zu beachten. Neben diesen und anderen relevanten Informationen finden sich auch entsprechende Anmeldeformulare auf der Homepage des Kreises unter [www.kreis-euskirchen/bürgerservice/veterinärwesen](http://www.kreis-euskirchen/bürgerservice/veterinärwesen). Für telefonische Rückfragen stehen die Mitarbeiter der Abteilung Veterinärwesen während der üblichen Dienstzeiten unter 02251-15 254, -253, -974 und -590 zur Verfügung. gez. Dr. Weins

# Familien ANZEIGENSHOP

**RAUTENBERG  
MEDIA**

**F597**  
90 x 50 mm  
ab **57,42\***

**FGB 20-13**  
43 x 90 mm  
ab **52,00\***

**TD 12-12**  
90 x 90 mm  
ab **102,96\***

**K03\_15**  
43 x 30 mm  
ab **17,00\***

\*inkl. MwSt. Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**Online Familien-Anzeigen:  
für alles was wirklich zählt!**

[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

## Tage der offenen Tür des Musikschulzweckverbandes Schleiden

Wolltest du schon immer mal dein Lieblingsinstrument ausprobieren? Würdest du gerne dein altes Hobby wieder aufgreifen? Möchtest du dich über unser großes Angebot informieren? Dann komm zum Tag der offenen Tür. Erstmals stellt sich die Musikschule Schleiden an zwei Tagen, nämlich am Samstag, 15. und Sonntag, 16. Juni, jeweils ab 14 Uhr, in den Räumen der Städtische Realschule Schleiden vor. Egal ob Schlagzeug, Gitarre, Klavier oder doch ein anderes unserer zahlreichen Musikinstrumente, alle Musikbegeisterte und diejenigen, die es noch werden wollen, sind ganz herzlich dazu

eingeladen, unser vielfältiges Angebot auszuprobieren. Unsere Lehrkräfte stehen euch vor Ort gerne beratend zur Seite. Außerdem könnt ihr an Workshops und Vorträgen teilnehmen oder unseren musikalischen Darbietungen lauschen. Weitergehende Fragen lassen sich zudem an unserem Informationsstand klären, wo insbesondere Auskünfte zu den allgemeinen Unterrichtsmöglichkeiten, zur Instrumentenbeschaffung oder den Unterrichtsgebühren eingeholt werden können. In der Cafeteria bewirten wir alle Besucher gerne mit Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf euch!

### VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

**Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,**  
aufgrund des bevorstehenden Feiertags (Fronleichnam) ziehen wir den Redaktionsschluss vor.

**Redaktionsschluss für (Kw 22)**  
**Fr. 24.05.2024 / 10 Uhr**



## Tageswanderung Calmonter Klettersteig

### Eifelverein OG Dahlem

Der Eifelverein lädt ein zum Wandern und Klettern in der Calmont-Region. Der Weg führt ausgehend von Ediger-Eller mitten durch die steilste Weinbergslage Europas bis nach Bremm, begleitet von wunderbaren Blicken auf die große

Moselschleife und römische Ausgrabungen. Der Klettersteig ist mit Stahlseilen, Leitern und Trittbügeln gesichert.

Der Rückweg geht über den Moselsteig mit „4-Seen-Blick“.

Länge der Wanderung: 11 Kilome-

ter, 420 Höhenmeter.

Treffen ist am Sonntag, 26. Mai, um 9 Uhr, am Parkplatz der VR-Bank Filiale Dahlem mit PKW. Gemeinsame Fahrt nach Ediger-Eller. Rucksackverpflegung ist empfohlen, eine Schlußeinkehr in Ediger-

Eller (Winzer/Straußwirtschaft) ist geplant. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Um Anmeldung wird gebeten bei: Wanderführerin Claudia Seelmeyer, Tel 0178-6716556 oder E-Mail: claudia.seelmeyer@posteo.de

## Projekt „Gemeinsam für unsere Streuobstwiesen“ wird in Dahlem langfristig auf eigene Beine gestellt

Anlässlich des „Internationalen Tags der Streuobstwiese“, am Freitag, 26. April, fand im Nettersheimer Holzkompetenzzentrum der offizielle Projektabschluss des LVR-Projekts „Gemeinsam für unsere Streuobstwiesen“ statt. Im Juni endet damit der offizielle Zeitraum des Projekts, an dem die KGS Dahlem seit 2018 teilnimmt. Vom Projekt zeugt seitdem der Apfelbaum „Prinz Albrecht von Preußen“, der auf dem Schulgelände gepflanzt wurde, wie auch die Totholzhecke und vieles mehr.

Viele Kinder konnten in dieser Zeit patentes Fachwissen über die Streuobstwiese und deren Pflege erwerben. Da die Dahlemer Grundschule seit jeher auf dem eigenen Gelände über eine schöne Streuobstwiese verfügt, auf welche die Kinder aus den Klassenzimmern blicken können, war das Thema schon immer Teil des Schullebens, vor allem bei der Ernte. Mit der kompetenten Unterstützung von Projektleiterin Dr. Elke Sprunkel und Obstbaumwart Martin Holzportz gab es im Projektzeitraum viele interessante und tatkräftige Lerneinheiten auf dem Schulgelände. Auch die beteiligten Lehrkräfte erwarben in dieser Zeit einiges Fachwissen. So kann das Projekt nun in unserer Patenschule auf eigene Beine gestellt und nachhaltig wei-



Foto: Grundschule Dahlem

tergeführt werden. Zur Unterstützung der eigenständigen streuobstpädagogischen Arbeit erhielten alle beim Projektabschluss anwesenden „Patenschulen für Streuobstwiesen“ das Curriculum „Streuobstwiese in der Schule“. Denn es geht auf jeden Fall weiter: Dank unseres Sponsors „Kraut und Korn“, Herrn Hendrik Dockhorn, dürfen wir sogar weiter auf die kompetente Unterstützung von Streuobstpädagoge Martin Holzportz zählen.

Im festlichen Rahmen der Projektabschluss-Veranstaltung am 26. April

traf sich das Netzwerk des Projekts mit den Akteuren aus den verschiedenen Projekt-Bausteinen. Die Grundschule Dahlem wurde von einer Abordnung der Klasse 3b vertreten, die das Projekt seit ihrem ersten Schuljahr maßgeblich übernommen hat. Drei Kinder, die Klassenlehrerin Sonja Renn und die Schulleiterin Mirjam Schmitz freuten sich, am Infostand das Projekt an der Dahlemer Schule vorstellen zu dürfen. Nebenbei zeigten die drei Kinder, wie man ganz unkompliziert Tontopf-Behausungen für Ohrenkneifer basteln kann - damit die Schädlinge auf der Streuobstwiese ganz natürlich in die Schranken gewiesen werden.

# OPTIK Althausen

BRILLEN • KONTAKTLINSEN • FOTO  
PASSBILDER • FÜHERSCHEIN SEHTEST

54584 JÜNKERATH • Kölner Str. 34 • Tel. 06597 / 660

Öffnungszeiten:

Mo.:	14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Di.:	09.00 Uhr bis 13.00 Uhr
	14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mi.:	09.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Do. & Fr.:	09.00 Uhr bis 13.00 Uhr
	14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Sa.:	09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Parkplätze**  
**direkt am**  
**Geschäft!**

## Dahlemer Häusertaufe

Liebe Gemeinde, wie gewohnt wird es auch in diesem Jahr, an Kirmesmontag, 7. Oktober, ein traditionelles Häusertaufen geben. Hier werden feierlich, mit der Dorfgemeinschaft, die neuen Häuser eingeweiht und bekommen im An-

schluss ihr Taufchild. Solltet ihr euer Haus taufen lassen wollen oder Fragen zum Ablauf haben, meldet euch bis zum 31. Juli bei Markus Wirtz (0160/9643793). Euer Kirmeskomitee 2024

## Schützen verschenken Grün

Ein Projekt wird ins Leben gerufen



**Aus jeder Kastanie ist ein Keimling entstanden. Diese werden nun zu Bäumen heranwachsen**

Auf dem Schützenplatz ist in letzter Zeit viel los: Marcel Fleischhauer ist seit Kurzem der neue Platzwart und krempelt diesen mit sehr vielen fleißigen Händen ordentlich um. Hierbei fielen ihm

und der stellv. Präsidentin mit den zwei grünen Daumen Lisa Rupperrath, die vielen Keimlinge der Kastanien ins Auge. Schnell war klar, ein Projekt muss her: „Schützen verschenken



**Viele Kastanienbäume suchen ein neues Zuhause**

Grün“. Auf dem Schützenplatz stehen seit Jahrzehnten Kastanienbäume. Sie produzieren etliche Kilos an Kastanien. Diese haben nun in der Erde gekeimt und sind zu Kastanienbäumchen herangewachsen. Die Schützen möchten diese nun verschenken. Die ersten kleinen Bäumchen werden auf dem Pfingstfest am 19. Mai vergeben. Es handelt sich hier um

ein Stück Natur. Form und Größen der Bäumchen sind unterschiedlich. Wer jedoch eine Spende geben möchte, darf dies gerne tun, das ist aber kein Muss. Wenn Sie ein Bäumchen erhalten haben, würden wir uns natürlich über Verlinkungen per Facebook und Instagram sehr freuen. Gerne schauen wir auch die nächsten Jahre beim Wachsen zu.

## Harmonic Brass wieder in Euskirchen-Billig



**Harmonic Brass 2023 in Billig**

Harmonic Brass steht seit 1991 für großen, eleganten Blechbläserklang. Carnegie Hall New

York, Arts Center Seoul, Gewandhaus zu Leipzig: In der ganzen Welt sind die vier Herren mit

ihrer bezaubernden Dame zu Hause und gleichzeitig willkommen. Mit wechselnden Programmen ist Harmonic Brass mit etwa 120 Konzerten pro Jahr rund um den Globus unterwegs. Ein Ensemble, das Laune macht: Akribisches Feilen an der Performance trifft auf barocke Lebensfreude. Seriöses musikalisches Arbeiten löst kichernde Jungenhaftigkeit ab. Fünf Individuen, die unterschiedlicher nicht sein könnten, verschmelzen auf der Bühne zu einer Einheit, wie man sie selten antrifft. Das hat sich herumgesprochen: Harmonic Brass wird getragen von einer unglaublich großen Anzahl an Fans. Für das Goethe-Institut ist Harmonic Brass seit-

dem Jahr 2000 kultureller Botschafter in aller Welt und in zahlreichen internationalen Workshops sind die Münchner als Dozenten tätig.

Mittlerweile hat sich in Billig und Umgebung ein wahrer Fanclub gefunden, der stets bei den Gastspielen des Münchener Quintetts anwesend ist und mit voller Vorfreude auf den jährlichen kulturellen Leckerbissen im Kalender der Dorfgemeinschaft wartet.

Für das leibliche Wohl wird ebenfalls wieder bestens gesorgt werden. Am 28. Juni ist es soweit: 19:30 Uhr, in Schlössers Hof, Ringelstr. 1, 53881 Billig. Vorverkauf über 0160-92203891, Fritz Tolkmitt.

## Feldenkrais-Kursus

Möchten Sie beweglicher werden oder überhaupt nochmal in Bewegung kommen? Haben Sie den Boden unter den Füßen verloren und möchten neues Vertrauen gewinnen? Verlieren Sie sich manchmal selbst, in Anbetracht der vielen Themen, die uns umgeben? Dies

sind einige Themen bei den Sie die Feldenkrais-Methode im fünfteiligen Kursus im Haus der Familie in Euskirchen unterstützen kann. Auch für ältere Menschen oder Menschen mit Beeinträchtigungen ist die Feldenkrais Methode eine sehr gute Möglichkeit

ihre Beweglichkeit und Wahrnehmung zu verbessern. Es kann zu mehr Leichtigkeit und Schmerzlinderung kommen, da wir nach einer Lektion wieder mehr von uns benutzen können und somit überlastete Anteile des Körpers Entlastung bekommen. Zu jeder Zeit der Stunde

kann eine Pause nach eigenem Ermessen gemacht werden, so dass es keine Überforderung gibt. Kursstart ist am Freitag, 7. Juni, jeweils 10 bis 11.30 Uhr. Anmeldung und Information unter Tel. 02251-9571120 oder [www.fbs-euskirchen.de](http://www.fbs-euskirchen.de).

## Königsschießen in Kuchenheim



In gemütlicher Atmosphäre findet das Königsschießen der St. Sebastian Schützenbruderschaft in Kuchenheim statt

An Pfingstsonntag, 19. Mai, ist es wieder soweit: Unser Königsschießen steht in den Startlöchern! Wir freuen uns, Sie an diesem Tag auf dem Schützenplatz begrüßen zu können und den Tag mit uns in gemütlicher Biergartenatmosphäre zu feiern. Für diesen Tag ist wieder ein Programm vorgesehen:

10.30 Uhr - hl. Messe für die Lebenden und Verstorbenen der St. Sebastian Schützenbruderschaft Kuchenheim auf dem Schützenplatz  
anschl. Fröhschoppen für alle und Versammlung im Schützenhaus

ab 13.30 Uhr - Empfang unseres Königspaares Ralf und Iris Krämer und der Ehrengäste und Aufstellen zum Festzug auf dem Schützenplatz  
14.15 Uhr - Festzug durch Ku-

chenheim  
Zugweg: Kuchenheimer Str. bis zur Bachstraße, Parade an der Bushaltestelle „Kuchenheimer Str.“, Carl-Koenen-Str. Parkplatz „Altes Bürgermeisteramt“, Kuchenheimer Str. bis zum Schützenplatz

Nach dem Festzug Schießen um die Titel des

- Bambiniprinen
- Schülerprinen
- Jungschützenprinen
- Bürgerkönigs
- Schützenkönigs

Für das leibliche Wohl wird wie gewohnt vom Grill- und Küchen-team gesorgt.

Das Anmeldeformular für den Bürgerkönig, für alle Kuchenheimer Bürger(innen) über 18 Jahre, gibt es auf unserer Homepage: [www.schuetzen-kuchenheim.de](http://www.schuetzen-kuchenheim.de). Anmeldeschluss ist um 15.30 Uhr.

**SIE HABEN  
EINEN PLATZ  
FREI?**

**UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?**

**WIR HABEN DIE LÖSUNG!**

Mit einer Stellenanzeige in unseren **lokalen Städte- und Gemeindezeitungen** sprechen Sie gezielt die **Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung an**. **Lokale Mitarbeiter:innen** bieten **viele Vorteile** wie **Flexibilität** und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Team-integration sowie die Effizienz, Kultur und den **Erfolg des Unternehmens** auswirken kann.

**BUCHEN SIE JETZT  
ONLINE IHRE  
STELLENANZEIGE  
UNTER:**

**shop.rautenberg.media**

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

## Vollsperrung der Talsperrenstraße in Kirchheim

Zur Erneuerung der Wasserhauptrohrleitung muss die Talsperrenstraße im Abschnitt zwischen „Steinkaul“

und „Galileistraße“ ab dem 13. Mai bis 14. Juni voll gesperrt werden. Die Arbeiten werden in zwei Bauab-

schnitte unterteilt, wobei die Zufahrt zum Feuerwehrgerätehaus jederzeit durch die bauausführende Firma ge-

währleistet wird. Die Umleitung zum Fahrtziel Steinbachtalsperre wird entsprechend beschildert.

## Eltern werden

Mit der Geburt eines Kindes verändert sich vieles. Unter anderem können werdende Eltern erfahren, was Babys in den ersten Lebenswochen wirklich brauchen und wie sie diese Entwicklung begleiten und unter-

stützen können, ohne sich selbst aus dem Blick zu verlieren. Dies und mehr ist Thema am 8. Juni, von 10 bis 15.30 Uhr, im Haus der Familie in Euskirchen. Es gibt Snacks in der Mittagspause und wer möchte,

kann den Tag mit einer entspannenden Einheit Schwangerschaftsyoga beenden. Die Teilnehmenden sind herzlich eingeladen, ihre eigenen Fragen mitzubringen. Die Veranstaltung bietet ergänzende Themen

zu Geburtsvorbereitungskursen und richtet sich sowohl an Erstlingseltern wie auch „Erfahrene“. Teilnahmegebühr 35 Euro. Information und Anmeldung unter 02251 9571120 oder [info@fbs-euskirchen.de](mailto:info@fbs-euskirchen.de).

## Startschuss für digitale Alarmierung



Mit einem symbolischen Schlag auf den roten Buzzer hat Landrat Markus Ramers die Umstellung auf die digitale Alarmierung offiziell gestartet. Foto: W. Andres / Kreisverwaltung Euskirchen

Die Zeiten, in denen die Feuerwehren mittels heulender Sirene zu ihren Einsätzen gerufen wurden, sind vorbei: Der Kreis Euskirchen hat auf die digitale Alarmierung umgestellt. Symbolisch betätigte Landrat Markus Ramers einen roten Buzzer, um das neue Alarmierungssystem in Betrieb zu nehmen. „Das digitale Netz zur Alarmierung der Einsatzkräfte sowie zur Ansteuerung der Warnsirenen im gesamten Kreisgebiet ist ein weiterer wichtiger Meilenstein für den Bevölkerungsschutz im Kreis Euskirchen.“ Damit verfüge man über eines der moderns-

ten Alarmierungssysteme in ganz Deutschland.

Die Umstellung ist lange geplant und ausgiebig getestet worden. Wie Kreisbrandmeister Peter Jonas sagte, habe allein die Aufbauphase etwa neun Monate gedauert, der Probebetrieb rund vier Monate. Das bisher genutzte analoge Netz entspreche nicht mehr den aktuellen Anforderungen. Mit dem neuen digitalen Netz, das zentral vom Kreis gesteuert und überwacht werde, profitiere man von vielen Vorteilen. Peter Jonas: „Dadurch können wir gleichzeitig eine Vielzahl von Alarmen schnell

und zuverlässig an eine große Anzahl von Einsatzkräften verschlüsselt übermitteln. Dies ermöglicht eine effiziente und zeitnahe Reaktion auf Notfälle oder andere wichtige Ereignisse. Darüber hinaus ist die Einbindung von Mobilfunktechnik parallel und unterstützend möglich. Somit können auch Empfänger erreicht werden, die außerhalb des digitalen Alarmierungsnets unterwegs sind.“

Ein weiterer großer Vorteil der digitalen Alarmierung sei deren Notstromversorgung. Mit den Erfahrungen aus der Flut 2021 und der drohenden Energiemangellage

2022 im Rahmen des russischen Angriffskrieges in der Ukraine seien zudem die Ursprungsplanungen in 2023 nochmals umfangreich überarbeitet und um weitere Maßnahmen ergänzt worden.

Um die kreisweite Abdeckung des digitalen Netzes zu gewährleisten, seien insgesamt 45 Standorte für die Sendetechnik ausgewählt worden. An die Einsatzkräfte wurden parallel rund 4.200 Meldeempfänger verteilt, davon etwa 3400 an die kommunalen Feuerwehren und rund 800 an die Hilfsorganisationen DRK, MHD, DLRG und Rettungsdienst sowie ans THW. Alles in allem hat das Projekt ein finanzielles Volumen von rund 4,3 Mio. Euro.

Das neue Alarmierungssystem ermöglicht es nun auch, die Warnsirenen im Kreisgebiet direkt anzusteuern. Mittlerweile sind kreisweit 210 Sirenen auf die neue Technik umgestellt, bis Jahresende werden es annähernd 300 sein. Diese neuen Sirenen werden in Zukunft also nicht mehr zur Alarmierung der Einsatzkräfte genutzt, sondern nur noch, wenn die Bevölkerung vor drohenden Gefahren gewarnt werden soll.

Übrigens wird das alte analoge Netz nicht abgeschaltet. Martin Fehrmann, Abteilungsleiter Gefahrenabwehr: „Dieses Netz kann im Krisenfall weiter als Funknetz genutzt werden, zum Beispiel als zusätzlichen Kommunikationskanal in die Koordinierungsstellen der Kommunen.“

## Europawahl 2024: Mehr als 156.000 Wahlberechtigte im Kreis Euskirchen

Am Sonntag, 9. Juni, findet die Europawahl statt.

Deutsche Staatsangehörige sowie Unionsbürgerinnen und Unionsbürger können ihre Stimme abgeben, sofern sie mindestens 16 Jahre alt und an ihrem Wohnort ins Wählerverzeichnis eingetragen sind. Es ist auch wieder möglich, per Briefwahl zu wählen.

Im Kreis Euskirchen sind insgesamt 156.054 Menschen wahlberechtigt.

- Davon 16- und 17-jährige Wahlberechtigte: 3.439
- Davon wahlberechtigte EU-Bürger: 485
- Die Anzahl der wahlberechtigten Frauen (79.531) überwiegt die Anzahl der Männer (76.523).
- In NRW enthält der Stimmzettel 34 Wahlvorschläge (Parteien und Listen).

### Briefwahl

Briefwahlunterlagen können bei den jeweils zuständigen Stadt-/Gemeindeverwaltungen spätestens bis zu folgenden Zeitpunkten angefordert werden:

- grundsätzlich bis Freitag, 7. Juni, 18 Uhr
- in bestimmten Ausnahmefällen, insbesondere wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, bis Sonntag, 9. Juni, 15 Uhr.

Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt.

Einer wahlberechtigten Person, die glaubhaft versichert, dass ihr ein beantragter Wahlschein nicht zugegangen ist, kann bis Samstag, 8. Juni, 12 Uhr ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Die angeforderten und von den Wahlämtern ausgehändigten Briefwahlunterlagen für die Europawahl sind vom Wähler zurückzusenden.

Die Versendung durch die Deutsche Post AG innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ist kostenfrei.

Da die letzte Zustellung der Post vor der Wahl am Freitag, 7. Juni, bei den Städten und Gemeinden eingeht, müssen Wahlbriefe spätestens am Donnerstag, 6. Juni, zur Post gegeben werden.

Es besteht auch die Möglichkeit, Wahlbriefe direkt bei den Stadt- und Gemeindeverwaltungen abzugeben.

Berücksichtigt werden nur Wahlbriefe, die bei der zuständigen Stadt-/Gemeindeverwaltung am 9. Juni bis spätestens 18 Uhr eingegangen sind.

**Ergebnisse am Wahlabend:**  
Weitere Informationen unter [www.kreis-euskirchen.de/themen/politik-verwaltung/wahlen/](http://www.kreis-euskirchen.de/themen/politik-verwaltung/wahlen/)  
Am Wahlabend ist dort zur Europawahl 2024 eine Verfolgung der Ergebnisse im Kreis Euskirchen möglich.



**Freier Theologe**  
für Hochzeiten  
und Beerdigungen  
**kompetent und  
einfühlend**

**Hans Jürgen Haase**  
Asterstraße 13 | 53881 Euskirchen  
Mobil 017630637163  
haasehj@t-online.de  
[www.ihr-konfessionsfreier-theologe.de](http://www.ihr-konfessionsfreier-theologe.de)



## Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend civil- und  
wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in

**Mechernich, Frechen/Köln und Weilerswist.**

### Tobias Knips

**Rechtsanwalt**

**Fachanwalt für**  
**Miet- und**  
**Wohnungseigentumsrecht**  
**Allgemeines**  
**Zivilrecht\***  
**Straßenverkehrsrecht\***  
**Strafrecht\***



\*Tätigkeitsschwerpunkte

### ►Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10  
53894 Mechernich  
Tel. 02443 9812-0  
Fax 02443 9812-19  
[info@kanzlei-mew.de](mailto:info@kanzlei-mew.de)

Weitere Standorte in **Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

[www.kanzlei-mew.de](http://www.kanzlei-mew.de)

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen

@Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand  
 @kanzleimew

**Pflegeteam  
Girkens**  
**Menschlichkeit ist unser Anspruch**

Illona Girkens  
Siebertzfeld 4  
53925 Kall-Wallenthal

**Tel.:** 0 24 41/ 77 68 79  
**Fax:** 0 24 41/ 77 86 38  
**Mobil:** 0 16 3/ 85 27 64 7

[www.pflegeteam-girkens.de](http://www.pflegeteam-girkens.de)

## Personalversammlung: Kreisverwaltung Euskirchen ganztägig geschlossen

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kreisverwaltung Euskirchen sind am Mittwoch, 29. Mai,

aufgrund der jährlichen Personalversammlung persönlich und telefonisch ganztägig nicht erreichbar.

Die Kreisverwaltung bleibt für den Publikumsverkehr ganztägig geschlossen. Dies gilt auch für alle

Außenstellen der Kreisverwaltung und für das Abfallwirtschaftszentrum (AWZ) in Mechernich-Strempt.

## Vollsperrung der K 51 (Monikastraße) zwischen Palmersheim und Rheinbach

Zur Sanierung des durch die Flutkatastrophe 2021 beschädigten

Orbach-Brückenbauwerk muss die K 51 (Monikastraße) vom 13. Mai

bis voraussichtlich 31. Dezember voll gesperrt werden. Die Umfah-

nung der Baustelle wird großräumig ausgeschildert.

## „Clean Up“ 2024 im Kreis Euskirchen

Die kreisweite Aktion „Clean Up“ 2024 war sehr erfolgreich. Viele Bürgerinnen und Bürger haben die Ärmel hochgekrempelt und Müll aufgesammelt. Es wurden in den teilnehmenden Kommunen in Summe rund 17 Tonnen an wil- dem Müll gesammelt. Darunter Autoreifen, Rest- und Sperrmüll und auch Schadstoffe. Der Clean up Zeitraum (6. bis 20. April) wurde so gewählt, dass schon viele etablierte Sammelaktionen der Kommunen in diesen Zeitraum fallen. Alle Kommunen haben sich beteiligt. Nur in Zülpich und Helfenthal wurde oder wird in anderen Zeiträumen wilder Müll gesammelt.

Im Vergleich zu den Aufrufen der vergangenen Jahre hat der Kreis Euskirchen diesmal die Entsorgungskosten übernommen. Wo gewünscht, wurden die Kommunen vom Kreis unterstützt und alle Schulen und Kitas angeschrieben und es wurden Informationen zur richtigen Sammlung zur Verfügung gestellt.

Der Kreis Euskirchen freut sich, dass so viele engagierte Bürgerinnen und Bürger dem gemeinsamen Aufruf des Kreises und der Kommunen gefolgt sind. Und auch, dass sich noch neue Sammelgruppen gebildet haben und die Umwelt vom Müll befreit haben.

Natürlich freuen wir uns über das große Engagement im Kreis. Allerdings sagen die Sammelmen- gen natürlich auch, dass zu viel Abfall über unsere Umwelt gelit-

tert wird, was bei uns zu Unverständnis führt. Sperrmüll kann mehrfach im Jahr kostenlos zur Abholung bereitgestellt werden. Schadstoffe und Elektrogeräte können auch kostenlos von Privat entsorgt werden. Für den Restmüll gibt es eine Graue Tonne vor jedem Haus.

Nachfolgend eine kleine Über- sicht über einzelne Aktionen in den Kommunen.

### Schleiden

Ursprünglich hatte die Stadt nicht dazu aufgerufen, da sie in einem anderen Zeitraum im Jahr aktiv werden wollten, aber die Bürgerinnen und Bürger wollten mitmachen, so dass die Stadt auch gerne unterstützt hat. Resultat: Bei der spontanen Mitmachaktion hat es sich tatsächlich richtig gelohnt. Es wurde sehr viel wilder Müll gesammelt. 60 Autoreifen, zwei Säcke voller Flaschen und Scherben und noch einmal zehn Säcke und weitere größere Teile Restmüll. Schleiden will beim nächsten Mal von Anfang an dabei sein.

### Euskirchen

In der Kreisstadt gab es acht Sammelaktionen in dem Zeitraum (u. a.): Schule, eine KITA, Bürgerverein, Sportverein, Weuscheme Jonge 1988 e. V. (in Großbüllesheim und Wüscheheim).

### Mechernich

Grundsätzlich haben wie in den letzten Jahren einige Ortsvereine daran teilgenommen.

### Bad Münstereifel

Etwa 17 Gruppen mit ca. 500 Personen haben sich zum Müllsam-

meln angemeldet.

### Weilerswist

In Weilerswist fanden zwei große Aktionen durch Clean up Weilerswist statt. Dabei wurden 35 große Säcke Abfall eingesammelt.

### Nettersheim

Schon die Kleinsten aus Kindergärten und Schulen, auch viele Bürgerinnen und Bürger aller Generationen sowie vor allem Vereine beteiligen sich in der Eifelgemeinde Nettersheim seit Jahren im Rahmen der Aktion „Saubere Landschaft“ rege daran, die Natur zum Schutz der Umwelt von Unrat zu befreien. Menschen aus allen elf Gemeindedörfern unterstützen dabei. Durch die intensive Öffentlichkeitsarbeit im Zuge der kreisweiten Aktion „Clean up“ konnte erreicht werden, dass sich neben den altbekannten Teilnehmern auch neue Gruppen zur Durchführung gebildet haben.

### Dörfer der Gemeinde

In einigen Orten der Gemeinde, so in Marmagen, Frohngau, Pesch und Tondorf, schließen sich die Dorfgemeinschaften zu der Aktion zusammen. Vor allem die gemeindlichen Vereine unterstützen in jedem Jahr die Säuberungsmaßnahme der Gemeinde.

### Gemeinsame Aktion der Dorfbevölkerung und der Schutzsuchenden in Marmagen

Bereits im vergangenen Jahr haben sich in Marmagen auch die Schutzsuchenden der Notunterkunft in der ehemaligen Eifelhöhen-Klinik am Aufräumen beteiligt. Auch in diesem Jahr waren

sie wieder mit von der Partie. Nahezu 100 Freiwillige aus Vereinen, der evölkerung und der Notunterkunft haben das Dorf und die Landschaft rund um Marmagen am Samstag, 13. April, „geputzt“. Im Anschluss an die Arbeiten wurde auf dem Eiffelplatz ein Imbiss gereicht.

### Auch die Kleinsten helfen mit

Kinder aus den Schulen und Kindergärten der Eifelgemeinde Nettersheim beteiligen sich seit Jahren an der Aktion „Saubere Landschaft“; in diesem Jahr natürlich auch bei dem Format „Cleanup im Kreis Euskirchen“. Zum ersten Mal seit der Neueröffnung war die Kindertagesstätte im Annex in Nettersheim mit dabei. Alsorbereitung wurde die Müllproblematik mit den Kindern thematisiert und einmal genauer hingeschaut, was alles unter dem Begriff zu verstehen ist, bevor es dann raus in die Natur ging, um sie von Unrat zu befreien. Ausgerüstet mit Handschuhen und kleinen Eimern, natürlich gestärkt mit einem gesunden Frühstück begann das Aufräumen. Der hauseigene Sechssitzer-Kinderwagen wurde an diesem Tag einfach umfunktioniert, um die vollen Müllsäcke zu transportieren. Mit Geschick und Fingerspitzengefühl sammelten die Kinder alles, was nicht in die Natur gehört. Selbst die kleinsten Plastikteilchen entgingen den aufmerksamen Augen der Kinder nicht. Stolz und geschafft freuten sich die Kleinen, dass sie etwas zum Umweltschutz beitragen konnten.

Erfahrener Automobilverkäufer verstärkt engagiertes Team in Euskirchen für Renault und Dacia

## Automobilberatung mit Fachkompetenz und Leidenschaft im Autohaus Raiffeisen

Euskirchen, 01.05.2024

Die Autohaus Raiffeisen freut sich über einen hochkarätigen Neuzugang in der „Mannschaft“: Hr. Torsten Giesen verstärkt seit Anfang Mai als erfahrener Automobilverkäufer das engagierte Berater-Team für Renault und Dacia sowie Gebrauchtwagen aller Marken in Euskirchen.

Torsten Giesen hat sich in den vergangenen Jahren einen Namen als vertrauensvoller Fachberater in der Region gemacht. Neben seiner Expertise in der Automobilbranche bringt der 51-Jährige viel Begeisterung für Trends und Innovationen, sowie langjährige Erfahrung im Vertrieb mit.

Im Autohaus Raiffeisen, hat sich der waschechte Rheinländer und Fußballfan des FC Köln, direkt wohl gefühlt: „Kunden können hier auf eine sehr individuelle Beratung rund um ihre Wunschkfahrzeuge von RENAULT und DACIA zählen, ebenso wie auf einen erstklassigen Rundum-Service,“ begeistert sich der Automobilfachmann. Das renommierte Haus ist seit 2021 erfolgreicher Standort der Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH und bekannt für die gebotene fundierte Beratung.

Hier freut man sich auf die willkommene Verstärkung durch Torsten Giesen. „Durch seine vorherige Tätigkeit bringt er viel Erfahrung als Verkaufsprofi mit. Ich bin mir sicher, dass Herr Giesen mit seiner sympathischen Art, schnell zu einer festen Größe in unserem Autohaus wird,“ ist sich Marcus Blum, Filialleiter der Autohaus Raiffeisen Filiale Euskirchen, sicher. Zum persönlichen Kennenlernen ist jeder herzlich eingeladen sich direkt mit Torsten Giesen in Verbindung zu setzen. Auch Filialleiter Marcus Blum steht interessierten Kundinnen und Kunden jederzeit gerne zur Verfügung.

### Über Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH:

Seit 1972 ist die Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH in der Region ansässig und vertreibt erfolgreich Pkw und Nutzfahrzeuge der Marken Renault, Dacia, Kia und Nissan.

Mit acht Standorten in Wittlich, Bitburg, Trier, Kaiserslautern, Merzig, Euskirchen und Schleiden bietet die stetig wachsende Autohaus Gruppe individuellen Service und beschäftigt derzeit über 130 Mitarbeiter. Als hundertprozentige Tochter der Raiffeisen Waren-Zentrale Rhein-Main eG (RWZ) steht das Autohaus für Qualität und Kundenzufriedenheit.

### Kommunikationsrate: Renault Espace Techno E-Tech Full Hybrid 200 - ab 199,- € mtl.

#### Vebrauchswerte

Renault Espace E-Tech Full Hybrid 200, Benzin, 147 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 3,8; mittel: 4,2; hoch: 4,2; Höchstwert: 5,6; kombiniert: 4,6; CO2-Klasse: C.

Renault Espace E-Tech Full Hybrid 200: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 4,9; CO2-Emission kombiniert (g/km): 110; CO2-Klasse: C.

CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 105 (Werte nach WLTP)\*. Renault Espace: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 4,6-4,6; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 105-105 (Werte nach WLTP)\*.

#### Leasingdetails

Renault Espace Techno E-Tech Full Hybrid 200 - ab 199,- € mtl.

Preis inkl. MwSt. & Überführung 37.830 €

Anzahlung inkl. Überführung 6.761 €

Laufzeit: 36 Monate

Gesamt-Fahrleistung Vertragslaufzeit: 30.000 km

Monatliche Rate: 199 €

Gesamtbetrag der Raten: 8.454 €

Angebot gültig bis: 30.06.2024

Gültig für Privatkund/-innen von Mobilize Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jägerbergstr. 1, 41468 Neuss.

Gültig bis 30.06.2024. Abb. Zeigt Sonderausstattung.



#### Pressekontakt:

Marcus Blum

Narzissenweg 20 | 53881 Euskirchen

marcus.blum@ahrwz.de

# KIRCHE

## Gottesdienste und Informationen aus dem Seelsorgebereich Dahlem

Gottesdienste im Zeitraum 18. Mai bis 2. Juni

### Öffnungszeiten

Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr, Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr, Montag und Mittwoch geschlossen

### Samstag, 18. Mai

17 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Maiandacht  
17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe mit dem Kirchenchor

19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Hl. Messe

### Sonntag, 19. Mai - Pfingstsonntag

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe mit der kleinen Cantorei, dem Kinder und Jugendchor; Stiftungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Dahlem

14.30 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Tauffeier

### Montag, 20. Mai - Pfingstmontag

11 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Hl. Messe

### Dienstag, 21. Mai

10 Uhr - Abtei Maria Frieden: Hl. Messe in Maria Frieden  
16 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe zur Rückkehr der Echternachpilgerinnen und Pilger

### Mittwoch, 22. Mai

15 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Rosenkranzgebet  
19 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Maiandacht  
19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk : Maiandacht

### Freitag, 24. Mai

19 Uhr - Kapelle St. Barbara Frauenkron: Hl. Messe  
19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Maiandacht

### Samstag, 25. Mai

17 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Maiandacht  
17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe

### Sonntag, 26. Mai - Dreifaltigkeitssonntag

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe  
11 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Hl. Messe mit Taufe, anschl. Fronleichnamsprozession

### Dienstag, 28. Mai

10 Uhr - Tagespflege Haus St. Anna: Hl. Messe im Haus St. Anna Dahlem

### Mittwoch, 29. Mai

13 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Rosenkranzgebet  
15 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Rosenkranzgebet

19 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Maiandacht  
19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Vorabendmesse zu Fronleichnam mit Aussetzung und sakramentalem Segen

### Donnerstag, 30. Mai - Fronleichnam

10 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe anschl. Fronleichnamsprozession

### Freitag, 31. Mai

19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Maiandacht

### Samstag, 1. Juni

17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe  
19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Hl. Messe

### Sonntag, 2. Juni - 9. Sonntag im Jahreskreis

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe



## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

### ZEITUNG

Lokaler geht's nicht.

### DRUCK

Satz. Druck. Image.

### WEB

24/7 online.

### FILM

Perfekter Drehmoment.



Verteilung an SÄMTLICHE Haushalte: Baasem, Berk, Dahlem, Frauenkron, Kronenburg und Schmidtheim.



Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



### MEDIENBERATERIN

Rose Neumann

FON 02449 9119946

MOBIL 0176 39527941

E-MAIL [r.neumann@rautenberg.media](mailto:r.neumann@rautenberg.media)



110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!

## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 17. Mai**

**Adler-Apotheke**

Schleidener Str. 20, 53940 Hellenthal, 02482/2206

**Samstag, 18. Mai**

**Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim, 02486-911080

**Sonntag, 19. Mai**

**APOTHEKE am Bahnhof Kall**

Bahnhofstraße 21, 53925 Kall, 02441/994620

**Montag, 20. Mai**

**Vital Apotheke**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

**Dienstag, 21. Mai**

**Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim, 02440/9599880

**Mittwoch, 22. Mai**

**Linden-Apotheke**

Zum Markt 1, 53894 Mechernich, 02443/4220

**Donnerstag, 23. Mai**

**Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Str. 49, 53947 Nettersheim, 02486/8288

**Freitag, 24. Mai**

**Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim, 02486-911080

**Samstag, 25. Mai**

**Apotheke im Ärztehaus**

Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, 02445-852222

**Sonntag, 26. Mai**

**Kolping-Apotheke**

Kolpingstr. 3, 53894 Mechernich, 02443/2454

**Montag, 27. Mai**

**APOTHEKE am Bahnhof Kall**

Bahnhofstraße 21, 53925 Kall, 02441/994620

**Dienstag, 28. Mai**

**Eifel-Apotheke**

Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, 02447-271

**Mittwoch, 29. Mai**

**Adler-Apotheke**

Schleidener Str. 20, 53940 Hellenthal, 02482/2206

**Donnerstag, 30. Mai**

**Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

**Freitag, 31. Mai**

**Vital Apotheke**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

**Samstag, 1. Juni**

**Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Str. 49, 53947 Nettersheim, 02486/8288

**Sonntag, 2. Juni**

**Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim, 02440/9599880

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Angaben ohne Gewähr

## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen  
**08000 116 016**
- Telefon-Nummer für Männer  
**0800 123 99 00**

## Praktizierende Ärzte und Zahnärzte in der Gemeinde Dahlem

(Alle Ärzte haben die Kassenzulassung)

Praxis Eifel Dres. Marian, Hausarzt  
Frau Dr. Brigitte Tüttenberg Facharzt für PRM, Tel.: 02447/1818

Sprechstunde nur nach Vereinbarung  
Montag bis Freitag: 8 bis 12 Uhr

Montag und Donnerstag:

15.30 bis 18 Uhr

Frau Dr. Tüttenberg praktiziert:

Dienstags- und Freitagsvormittags  
Teichweg 23, 53949 Dahlem  
Dr. med. dent. Esther M. Wurst

Zahnärztin;

Tel.: 02447/911324

**Sprechstunden:**

Montag, Dienstag und Mittwoch  
8 bis 12, 8 bis 12, 8 bis 13 Uhr

14 bis 17 Uhr, 14 bis 17 Uhr

Donnerstag, Freitag

8 bis 12 Uhr, 8 bis 13 Uhr

15 bis 18 Uhr

und nach Vereinbarung

Bahnstr. 6, 53949 Dahlem

Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen  
Zahnarzt

Tel.: 02447/1491

Sprechzeiten: -nach tel. Vereinba-

rung  
Montag, Dienstag und Donnerstag:

9 bis 12.30 Uhr

14.30 bis 17.30 Uhr

Mittwoch und Freitag: 9 bis

12.30 Uhr

Hubertusstr. 3,

53949 Dahlem-Schmidtheim

**Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem**

Caritaspflegestation

Nürburgstr.44

53945 Blankenheimerdorf

Tel. 02449-7335

Email: cps.blankenheimerdorf@caritas-eifel.de

„Haus Marienhöhe“

Buchenweg 2, 53949 Dahlem

Tel.: 02447/917960

E-mail: info-marienhoehe@schwesternverband.de

Internet:www.schwesternverband.de

Tagespflege „St. Josef“

Blankenheim

Auf Hülchrath 1a

53945 Blankenheim

Tel. 02449-9199930

Email: tagespflege.st.josef@caritas-eifel.de

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Feuerwehr/Rettungsdienst**

**Zentrale Notrufnummer 112**

**Polizei**

**Zentrale Notrufnummer 110**

Polizeiwache Schleiden direkt

**02445/8580**

Polizeizbeizktdienst Blankenheim

**02449/911136**

**Zahnärztlicher Notdienst**

**01805/986700**

**Tierärztlicher Notdienst**

**0 2 4 2 8 / 9 0 1 0 1 0 ,**

**01719909300**

**Anonyme Alkoholiker**

**0176 5008 7394**

**POÉTES® Kanaltechnik**

www.poeteskanaltechnik.eu

Euskirchen 0 22 51 - 51 067

Mechernich 0 24 43 - 904 95 95

**Notdienst: 0700 - 4706 4706**

(Ortarif)

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf

**110**

• Feuerwehr/Rettungsdienst

**112**

• Ärzte-Notruf-Zentrale

**116 117**

• Gift-Notruf-Zentrale

**0228 192 40**

• Opfer-Notruf

**116 006**





## Was haben Parkassistent und Notbremsassistent gemeinsam?

Immer mehr Fahrzeuge sind mit sogenannten Fahrerassistenzsystemen ausgestattet



Der Parkassistent ist das häufigste Fahrerassistenzsystem. Er schlägt, nachdem der Fahrer die vom Fahrzeug vorgeschlagene Lücke bestätigt hat, selbstständig im richtigen Moment das Lenkrad ein und übernimmt das Einparken nahezu vollständig. Foto: djd/Deutscher Verkehrssicherheitsrat

Parkassistent und Notbremsassistent sind zwei grundverschiedene Fahrerassistenzsysteme (FAS). Der eine unterstützt beim Einparken, der andere warnt vor Kollisionen und hilft in Gefahrensituationen, bestmöglich zu bremsen. Doch eines haben sie gemeinsam: Sie zählen mit dem

Spurhalteassistenten zu den beliebtesten FAS der deutschen Autofahrer. Das ergab eine repräsentative Umfrage unter Neuwagenkäufern der Kampagne „bester beifahrer“ des Deutschen Verkehrssicherheitsrates (DVR) und seiner Partner. Mehr Infos gibt es unter [www.bester-beifahrer.de](http://www.bester-beifahrer.de).

Der Notbremsassistent warnt den Fahrer vor Kollisionen und hilft in kritischen Situationen, bestmöglich zu bremsen. Er ist jederzeit aktiv und kann heikle Situationen erkennen. Foto: djd/Deutscher Verkehrssicherheitsrat

[beifahrer.de](http://beifahrer.de).  
**Die drei beliebtesten Fahrerassistenzsysteme**

### Platz 1: Parkassistent

63 Prozent aller Befragten geben an, einen Parkassistenten in ihrem Neuwagen zu haben. In der komfortabelsten Form hilft der Parkassistent beim Finden der passenden Parklücke. Er schlägt, nachdem der Fahrer die vom Fahrzeug vorgeschlagene Parklücke bestätigt hat, selbstständig im richtigen Moment das Lenkrad ein und übernimmt das Einparken nahezu vollständig. Der Fahrer muss nur noch Gaspedal und Bremse betätigen.

### Platz 2: Notbremsassistent

53 Prozent der Befragten sagten in der Umfrage, dass ihr Auto über einen Notbremsassistenten verfügt. Er warnt den Fahrer vor Kollisionen und hilft in kritischen Situationen, bestmöglich zu bremsen. Er ist jederzeit aktiv und kann heikle Situationen erkennen. Er warnt den Fahrer frühzeitig, verschafft ihm wertvolle Zeit zum Reagieren und unterstützt in Gefahrensituationen beim richtigen Bremsen. Im Notfall bremst er eigenständig.

### Platz 3: Spurhalteassistent

48 Prozent der Befragten geben an, dass ihr Neuwagen mit einem Spurhalteassistenten aus-

gestattet ist. Er hilft, in der Fahrspur zu bleiben und reduziert Unfallrisiken, die durch unvorsichtiges oder unbeabsichtigtes Verlassen der Fahrspur entstehen.

### Noch Luft nach oben

Mehr als die Hälfte aller Befragten haben mindestens ein sicherheitsrelevantes FAS an Bord ihres Neuwagens. Holger Küster, Geschäftsführer Automobil-Club Verkehr (ACV) sieht darin einen wichtigen Schritt zur Unfallvermeidung: „Heute gibt es Notbremsassistenten in mehr als der Hälfte aller Neufahrzeuge. Mit Blick auf die Sicherheit sehen wir aber noch Luft nach oben. Ich empfehle auch Gebrauchtwagenkäufern, auf die Ausstattung mit einem Notbremsassistenten zu achten.“ Zudem sind Kleinwagen vergleichsweise selten mit FAS ausgestattet, Kompakt- und Mittelklasse-Wagen liegen in etwa im Durchschnitt, während Oberklasse-Fahrzeuge und SUVs überdurchschnittlich darüber verfügen. DVR-Geschäftsführerin Ute Hammer appelliert an Hersteller und Käufer: „Ich wünsche mir, dass auch in kleineren und günstigeren Autos vermehrt Fahrerassistenzsysteme eingebaut und dass sie gekauft werden.“ (djd)

**AUTOHAUS REINARTZ**

**KFZ-MEISTERSERVICE  
FÜR ALLE MARKEN!**

**Feytalstr. 20 · 53894 Mechernich**  
[www.autohaus-reinartz.de](http://www.autohaus-reinartz.de)

**AUTO HAUS**  
GbR **HÜCK**

**53894 Mechernich-Roggendorf • An der Insel 2,**  
**Tel.: 02443/2494 • Fax: 02443/8917**

Neuwagen • Gebrauchtwagen  
 Finanzierung • Leasing  
 Karosserie- u. Reparaturwerkstatt  
 aller Fabrikate

Haupt- u. Abgasuntersuchung  
 Leihwagen • Bremsenprüfstand  
 Zylinderkopfplanbank  
 Reifendienst • Klimaservice

[www.autohaus-hueck.de](http://www.autohaus-hueck.de)

## Katalysator bei Autodieben hoch im Kurs



Polizei, Versicherer und Automobilclubs registrieren eine steigende Zahl von Katalysator-Diebstählen. Foto: Goslar Institut/mid/ak-o

Es gibt ganz offensichtlich einen neuen Trend bei Autodieben: den Katalysator-Klau. Polizei, Versicherer und Automobilclubs registrieren eine steigende Zahl von Katalysator-Diebstählen.

Experten sehen diese Entwicklung insbesondere dem in den Abgasreinigern verbauten Edelmetall geschuldet. Damit stellt sich für immer mehr Autobesitzer im Fall des Falles die Frage: Wer zahlt für meinen abhandengekommenen Katalysator? Die ADAC Straßenwacht hat eine kontinuierliche Steigerung der Diebstähle festgestellt. Besonders beliebt: ältere Opel Astra und VW Polo. Aber auch andere Fahrzeuge früherer Baujahre finden in dieser Hinsicht das Interesse der Langfinger - ebenso wie Neuwagen.

An dieser Stelle fragen sich bestimmt zahlreiche Autobesitzer, wie sich gerade ein Bauteil wie der Katalysator, der unter dem Wagenboden angebracht ist, denn so leicht abbauen lässt, dass ein solcher Diebstahl für Kriminelle außerhalb von Garagen oder Werkstätten überhaupt möglich ist? Tatsache scheint jedoch zu sein, dass geübte Katalysatordiebe nicht einmal eine Minute Zeit benötigen, um den Abgasreiniger abzumontieren und offenbar

wenig Gefahr besteht, dabei erwischt zu werden.

Für den Autobesitzer kann der Ersatz eines Katalysators ins Geld gehen.

Inklusive Montagekosten rufen Werkstätten dafür in der Regel mindestens 500 bis zu über 2.000 Euro auf. Wer über eine Kaskoversicherung verfügt, kann die Kosten, die durch Katalysatordiebe entstehen, bei seiner Versicherung geltend machen.

Bleibt dann als Eigenbelastung gegebenenfalls nur die Selbstbeteiligung. Allerdings besteht bei älteren Fahrzeugen das Risiko, dass der Aufwand für den Ersatz des Kats den Wert des betroffenen Autos übersteigt. Dann kann sich der Besitzer mit einem Totalschaden konfrontiert sehen. (mid/ak-o)



### Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr **Ansprechpartner**  
für **VW E-Autos**



**Autohaus  
Vossel KG**

Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service  
Vossel & Kühn**

Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212



**Reparatur- & Service-Werkstatt für  
PKW und Wohnmobile**

Unfallinstandsetzung, Reifenservice, Klimaservice, Ersatzteile,  
Zylinderkopfschleiferei, TÜV/AU täglich, Gasprüfung  
**Vertragsfreie Honda- & Citroën-Werkstatt**

**Hüttenstraße 61, 53925 Kall**  
**Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-17 Uhr**  
**Tel. 0 24 41/42 93 • kontakt@kfz-kreinberg.de**

peugeot.de

### PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE



**ALLZEIT SICHER  
UNTERWEGS**

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL



### PEUGEOT WARTUNG

Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen  
und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79 €\***

\* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.



IHR PEUGEOT SERVICE  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

### Autohaus Müllejans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·  
Tel.: 02474/93010  
[www.peugeot-muellejans.de](http://www.peugeot-muellejans.de)



## Unfälle mit dem E-Bike vermeiden

### Tipps für eine sichere Fahrt

E-Bikes sind extrem beliebt. Doch viele unterschätzen die Unterschiede in der Fahrweise im Vergleich zu herkömmlichen Fahrrädern. Nicht selten kommt es daher aufgrund der hohen Geschwindigkeit oder des ungewohnten Kurvenverhaltens zu Unfällen. Helena Biewer, Leiterin der ERGO Unfallversicherung, erklärt, wie E-Bike-Fahrer Unfälle im Straßenverkehr vorbeugen können und worauf insbesondere Senioren achten sollten.

#### Unterschiede zwischen Pedelec, E-Bike, S-Pedelec

Auch wenn viele im Alltag nur den Begriff „E-Bike“ verwenden, gibt es doch unterschiedliche Varianten. Pedelecs unterstützen beim Treten und können bis zu 25 km/h erreichen.

„E-Bikes schaffen diese Geschwindigkeit ohne menschliche Unterstützung und zählen daher als Elektromofa, für die ein Mofa-Führerschein erforderlich ist“, erklärt Helena Biewer, Leiterin der ERGO Unfallversicherung. Für die sogenannten S-Pedelecs ist ein Führerschein der Klasse AM nötig, da diese sogar bis zu 45 km/h schnell fahren können. Übrigens: Am beliebtesten sind die unterstützenden Pedelecs.

#### Unfallrisiko E-Bike

Einer der Gründe, warum E-Bikes so beliebt sind: Mit ihnen lassen sich einfacher längere Strecken zurücklegen. Doch das heißt auch: Je länger die Strecke, desto höher das Unfallrisiko. Und auch das Risiko für schwere Unfälle ist, im

Vergleich zu herkömmlichen Fahrrädern, mit dem E-Bike deutlich erhöht. „Gleichzeitig verleiht ein E-Bike dazu, mit hoher Geschwindigkeit zu fahren, die viele Radler unterschätzen“, so Biewer. Denn sie erfordert nicht nur eine schnellere Reaktionszeit, sondern führt auch dazu, dass Fahrer leichter die Kontrolle verlieren. Zusätzlich ist es deutlich schwerer als herkömmliche Räder.

Dadurch verändert sich das Fahrverhalten - besonders in Kurven - und der Bremsweg verlängert sich. „Vor allem für Senioren kann diese Umstellung schwierig sein. Sie haben daher ein besonders hohes Unfallrisiko“, so die Expertin von ERGO. 37 Prozent der Pedelec-Fahrer, die in einen Unfall verwickelt sind, sind über 65 Jahre, die Altersgruppe ab 80 Jahre hat zudem ein besonders hohes Risiko schwer zu verunglücken. Senioren sollten sich daher genug Zeit zum Üben nehmen, bevor sie im Straßenverkehr unterwegs sind oder längere Fahrrad-Touren unternehmen.

#### Die richtige Ausrüstung

Auch wenn für Fahrräder, die nicht schneller als 20 km/h fahren, in Deutschland keine Helm Pflicht gilt, ist es dennoch sinnvoll, einen zu tragen. „Ein Helm schützt im Fall der Fälle vor schweren Kopfverletzungen“, so Biewer.

Bei Fahrten mit schnelleren Modellen sowie S-Pedelecs ist ein Helm ohnehin Pflicht. Fahrradhelme sind meist nur für Geschwindigkeiten bis maximal 20 km/h ausgelegt, daher empfiehlt die Leiterin der ERGO Unfallversicherung für schnellere Räder spezielle Mofa- oder Rollerhelme, die bis 45 km/h geeignet sind. Damit E-Bike-Fahrer im Verkehr gut sichtbar sind, sollten sie zudem auffällige Kleidung mit reflektierenden Elementen tragen.

„Wer aufgrund körperlicher Einschränkungen Schwierigkeiten hat, den Schulterblick richtig auszuführen, kann zusätzliche

Rückspiegel anbringen“, so Biewer. „Vor allem für ältere Fahrer kann das im Straßenverkehr eine große Erleichterung sein.“

#### Übung macht den Meister

E-Bikes reagieren oft anders als es Fahrradfahrer gewohnt sind. Daher ist es sinnvoll, vor der ersten Fahrt im Straßenverkehr auf leeren Parkplätzen oder in ruhigen Seitenstraßen zu üben. Radler sollten sich zunächst mit dem Aufsteigen sowie dem Antriebs-, Brems- und Fahrverhalten vertraut machen. „Damit der Start nicht wacklig und unsicher ist, beim Losfahren nicht zu viel Schwung holen - der Motor bewegt das E-Bike von selbst nach vorne“, erklärt die ERGO Expertin. Bei Bremsübungen gilt: Gang runterschalten und Vorder- und Hinterradbremse dosiert benutzen, um ein zu starkes Abbremsen und mögliches Überschlagen zu verhindern.

„Dabei den Oberkörper leicht Richtung Lenker beugen, das verbessert zusätzlich die Fahrstabilität“, erläutert Biewer. Um sich an das Kurvenverhalten zu gewöhnen, sollten Radler auch das Abbiegen üben, denn dabei kommt es am häufigsten zu Zusammenstößen und Unfällen.

„Wer nicht allein üben möchte, kann beispielsweise auch ein Fahrsicherheitstraining beim ADFC oder der örtlich zuständigen Verkehrswacht buchen“, so Biewer.

#### Vorsicht ist die Mutter der Porzellankiste

Die wichtigste Regel für den Straßenverkehr lautet: Vorsichtig und vorausschauend fahren.

„E-Bikefahrer sollten den Verkehr aufmerksam beobachten und ihre Fahrweise entsprechend anpassen“, so die ERGO Expertin. Da die höhere Geschwindigkeit eine kürzere Reaktionszeit und einen längeren Bremsweg zur Folge haben, empfiehlt Biewer zudem, lieber defensiv zu fahren, um Unfälle zu vermeiden - das gilt vor allem für Senioren. (ERGO Group)

## UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!



Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

**Kraft Rad GmbH**

Roitzheimer Straße 113  
53879 Euskirchen  
Tel.: 02251/2758

Am Westufer 5  
50259 Pulheim  
Tel.: 02238/468890

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr  
[www.zweirad-kraft.de](http://www.zweirad-kraft.de)

## Beim Fahrrad stößt der Online-Kauf an Grenzen

### Die vier wichtigsten Fragen und Antworten zum Erwerb eines neuen Bikes

Die vergangenen drei Jahre haben dem Onlinehandel in Deutschland zu einem kräftigen Wachstum verholfen, der Kauf im Internet ist zur Normalität geworden. Die Entwicklung macht auch vor dem Fahrrad nicht halt: Internetversender kamen 2021 laut Statista auf einen geschätzten Marktanteil von rund 20 Prozent am Fahrradmarkt, somit wurde etwa jedes fünfte Modell im Netz bestellt. Aber ist das eine gute Idee? Vier Fragen und Antworten zum Fahrradkauf:

#### 1. Welches Rad passt zu meinen Ansprüchen?

Die Entscheidung für ein bestimmtes Rad - egal ob „normales“ Modell oder E-Bike - hängt entscheidend von der Nutzung ab. Faustregel: Wer sein Fahrrad schmerzfrei nutzen will, sollte bei der Anschaffung nicht sparen. Hochwertige Exemplare haben ihren Preis - dafür hat man lange Freude an ihnen. Bei Billigmodellen ist der Ärger oft schon vorgeprogrammiert. Wer sich hauptsächlich für den Weg zur Arbeit, zum Einkauf oder für die Wochenendtour aufs Rad schwingt, ist mit einem Citybike gut beraten. Wer komfortabel längere Strecken unterwegs sein möchte, für den ist ein Trekkingrad oder ein E-Bike die beste Wahl. Sportler und Geländefahrer entscheiden sich für ein Mountainbike.

#### 2. Warum sollte man ein Rad nicht unbedingt im Internet bestellen?

Beim Onlinekauf kann man sparen, das gilt auch fürs Fahrrad. Gerade hier ist die Bestellung im Netz allerdings nicht die beste Wahl. „Was man im Internet nicht kaufen kann und gerade beim Fahrrad von großer Bedeutung ist, ist eine gute Beratung“, erklärt Thomas Bayer, Geschäftsführer beim Allgäuer Unternehmen „Die Sattelkompetenz“. Wer im Internet bestelle, bekomme das Fahrrad meist vormontiert im Karton, die Einstellungen etwa beim Sattel und beim Lenker müsse man danach selbst vornehmen.

„Fahrräder sind komplexe Objekte, die Einstellungen sollten op-



Viele Dinge des täglichen Bedarfs kann man problemlos im Internet bestellen - beim Fahrradkauf allerdings kommt es auf die persönliche Beratung im Fachhandel an. Foto: DJD/www.die-sattelkompetenz.de/auremar - stock.adobe.com

timal passen“, so Bayer.

#### 3. Warum ist die richtige Einstellung des Fahrrads so wichtig?

Minimal falsche Einstellungen etwa von Sattel und Lenker können eine Fahrradtour zu einem

schmerzhaften Ereignis werden lassen. „Hier setzt das sogenannte Bikefitting an“, erläutert Thomas Bayer. Das Fahrrad werde dabei im Handel millimetergenau auf die Bedürfnisse und physiologischen Voraussetzungen des Fahrers eingestellt. „Optimalerweise lässt man sich bereits vor dem Kauf eines neuen Fahrrads mithilfe eines Physiotherameters vermessen und beraten“, rät der Experte.

#### 4. Wo kann ich mein Fahrrad justieren lassen?

Unter [www.die-sattelkompetenz.de](http://www.die-sattelkompetenz.de) gibt es ein bundesweites Verzeichnis der Fachhändler und Sanitätshäuser, die den Service des Bikefittings anbieten. Sie stellen nicht nur neue Räder optimal ein, auch mit einem gebrauchten Rad kann man das Fachgeschäft aufsuchen. (DJD)



## In vier Phasen zum gemütlichen Wohnkeller

Tipps zum Lüften und Heizen des Kellers



**Richtiges Lüften und Heizen sind in allen Bereichen der Wohnung maßgeblich für ein behagliches Raumklima. Stoßlüften ist einem gekippten Fenster auch im Keller unbedingt vorzuziehen. Foto: GÜF/Bürkle Kellerbau**

Ein Keller entlastet die oberen Stockwerke unter anderem von der Haustechnik und erweitert die Wohnfläche insgesamt um bis zu 40 Prozent. Wer sich für einen Keller entscheidet, kann diesen auch nachträglich in Eigenregie zum Wohnkeller ausbauen. Die Güte-

gemeinschaft Fertigkeller (GÜF) gibt Bauherren Tipps zum Ausbau, Lüften und Heizen eines Wohnkellers.

### 1. Trocknungszeiten einhalten nach der Bauphase

Der Ausbau eines Kellers kann erfolgen, wenn die Kellerwände und -decken ausreichend abgetrocknet sind. Die Trocknungsduer im Neubau hängt von unterschiedlichen Faktoren ab. Hierzu gehören die Jahreszeit und das Wetter sowie vor allem die gewählte Bauweise. Die Betonelemente eines Fertigkellers werden in einer Härtekammer vorgehärtest, wodurch sich der Feuchtegehalt in den Bauteilen von Anfang an verringert. Ein ausreichendes Lüften und gegebenenfalls Heizen der Kellerräume durch den Bauherrn beschleunigt die weite-

re Aushärtung. Florian Geisser von der GÜF empfiehlt: „Acht Wochen nach Fertigstellung des Rohbaus sollten Bauherren mindestens abwarten, bevor sie mit dem Ausbau des Kellers beginnen. Im Zweifelsfall besser ein bis zwei Wochen länger, um das Risiko für Stockflecken und Schimmelbildung oder langfristig auch Schäden an der Bausubstanz so gering wie möglich zu halten.“

### 2. Ausbauphase zur richtigen Zeit einplanen

Es ist eine gute Idee, den Keller zum Wohnkeller auszubauen. Denn wer in die Höhe bzw. Tiefe baut, kommt in Zeiten teurer Grundstückspreise auch auf einem kleineren Bauplatz besser zurecht. Hinzu kommt, dass ein Keller meist deutlich kostengünstiger errichtet werden kann als ein zusätzliches oberirdisches Stockwerk, sofern ein solches baurechtlich überhaupt genehmigungsfähig ist. Außerdem lassen sich Keller heute genauso gemütlich bewohnen wie jede andere Etage. Neben effektiven Lösungen für Frischluft und Tageslicht, sind auch geeignete Ausbaumaterialien wie Fliesen und Putze so vielfältig, dass es für jeden individuellen Geschmack eine passende Lösung gibt. Der nachträgliche Ausbau eines Wohnkellers sollte jedoch gut geplant sein, denn beim Verputzen, Fliesenlegen, Tapezieren usw. entsteht Feuchtigkeit, die das Untergeschoss vorübergehend nur bedingt nutzbar macht. „Bauherren sollten in dieser Zeit ausreichend und vor allem richtig lüften, um die Feuchtigkeit nach außen abzuführen. Feuchteempfindliche Gegenstände wie Umzugskartons mit Büchern oder Kleidung sowie alte Möbel sollten besser andernorts zwischengelagert werden“, rät Geisser.

### 3. Richtiges Lüften ist gerade in der Anfangsphase des Wohnkellers wichtig

Auch wenn der Innenausbau schon abgeschlossen ist, kann die Luftfeuchtigkeit in den ersten rund zwölf Monaten nach Errichtung bzw. Ausbau eines Wohnkellers noch erhöht sein. Gerade in dieser Zeit sei richtiges Heizen und Lüften wichtig, um die Trocknung vor-

anzubringen und ein behagliches Raumklima zu erreichen, sagt Kellerexperte Geisser und empfiehlt mindestens zweimal täglich etwa zehn Minuten stoßartig quer zu lüften, wobei Innen türen trotz „Durchzugs“ mit einem Türstopper offen gehalten werden können. Ziel des Stoßlüftens sei ein möglichst vollständiger Luftaustausch, ohne dass die Wände und die Einrichtung des Kellers auskühlen. Sicherheitshalber sollten Möbel im ersten Jahr mindestens fünf Zentimeter entfernt von der Wand stehen, damit Luft entlang der Wände zirkulieren kann. Wandbilder können beispielsweise mit kleinen Korkscheibchen mit Abstand zur Wand aufgehängt werden. Generell ist erhöhte Aufmerksamkeit vor einem Zuviel an Feuchtigkeit geboten. Ein Hygrometer hilft beim Bestimmen der Luftfeuchtigkeit.

### 4. So gelingt ein behagliches Raumklima in der Wohnphase

Erwärmte und „verbrauchte“ Luft enthält mehr Feuchtigkeit als kühle Luft. Daher sollte die Wohnung und auch der Keller dann gelüftet werden, wenn es draußen möglichst kühle und trocken ist, um feuchte und feucht-warme Raumluft durch nachströmende kühle Luft auszutauschen. Keller ohne automatische Be- und Entlüftung, müssen manuell gelüftet werden - am besten ein- bis zweimal täglich für bis zu zehn Minuten je nach Wetterlage und Außentemperatur. Grundsätzlich empfiehlt sich eine Luftfeuchtigkeit im Wohnkeller von etwa 50 bis 60 Prozent und eine Raumtemperatur von mindestens 18 Grad. Selbst in einem reinen Nutzkeller sollte sich die Luft nicht unter 14 Grad abkühlen. Nicht gelüftet werden sollte an feucht-warmen Tagen, vor oder nach einem Gewitter sowie bei Nebel, da der Luftaustausch durch die geöffneten Fenster dann schnell zu einer erhöhten Luftfeuchtigkeit im Untergeschoss führen kann. „Moderne Fertigkeller sind darauf ausgelegt, dass sie dem Bauherrn hochwertige Wohnfläche und hohen Wohnkomfort bieten. Richtiges Lüften und Heizen sind dafür wie überall in der Wohnung entscheidend“, schließt Geisser. GÜF/FT

**konrad**  
solide  
*Fliegengitter*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)



**zaunbau Koll**  
Inh. Lange-Rupp

**HOLZ- & METALLZÄUNE**  
**GABIONEN**  
**TORANLAGEN**  
**AUSSENANLAGEN-**  
**GESTALTUNG**

Hellenthal-Wiesen  
Tel. 02482 21 75  
[kontakt@zaunbau-koll.de](mailto:kontakt@zaunbau-koll.de)  
[www.zaunbau-koll.de](http://www.zaunbau-koll.de)

## Ein Segen für Allergiker

Gesundes Raumklima dank moderner Massivholzmöbel



Massivholzmöbel sind größtenteils mit einem offenporigen Oberflächenfinish wie Ölen oder Wachsen behandelt. IPM/Voglauer

Jeder Meteorologe weiß, dass schon auf kleinstem Raum unterschiedliche klimatische Bedingungen herrschen können. Aber nicht nur vor der Haustür, sondern auch in den eigenen vier Wänden gibt es Schwankungen des Klimas.

„Mit der passenden Wohnungseinrichtung lässt sich Einfluss auf ein gesundes Raumklima nehmen“, weiß Andreas Ruf, Geschäftsführer der Initiative Pro Massivholz.

Er verweist auf Massivholzmöbel, die nicht nur problemlos mit wechselnden klimatischen Bedingungen zureckkommen, sondern die auch zu einem wohltuenden Mikroklima beitragen können.

Massivholzmöbel werden gerne naturnah design. Dank atmungsaktiver Öle und Wachse bleibt ihre Oberfläche offenporig - insbesondere Allergiker wissen dies zu schätzen.

Denn durch seine hygroskopische Eigenschaft strebt Holz permanent einen Ausgleich der Holzfeuchte mit seiner Umgebungsfeuchte an.

Das heißt, Massivholzmöbel tragen zu einem gleichbleibenden Klima bei und regulieren bei zu trockener oder zu feuchter Luft nach. Mehr noch verbessern sie dabei aber auch die Luftqualität: Der Grund dafür ist die Zellstruktur des natürlich gewachsenen Materials aus

dem Wald. Massivholzmöbel können der Umgebungsluft durch ihre offenporigen Oberflächen nicht nur Feuchtigkeit, sondern auch andere unerwünschte Stoffe entziehen, die einem einwandfreien Durchatmen im Wege stehen. Beim nächsten Luftaustausch können diese dann wieder freigesetzt und nach draußen transportiert werden.

„Darüber hinaus erleichtert Holz Allergikern das Durchatmen, da es sich nur in ganz geringem Maße elektrostatisch auflädt“, ergänzt Ruf. Staub und Pollen bleiben somit nicht an den Möbeln haften, sondern fallen auf den Boden, wo sie mit wenig Aufwand entfernt werden können.

„Auch Putzmuffel wissen das zu schätzen“, sagt der Möbel-

perte und schließt: „Das Thema Wohngesundheit wird für viele Deutsche immer wichtiger.

Daher ist es nicht verwunderlich, dass heute viele Einrich-

ter bevorzugt Möbel aus massivem Holz auswählen, denn das Naturmaterial ist atmungsaktiv, verbessert die Luftqualität und ist ein wahrer Segen für Allergiker.“ (IPM/RS)

## Schuh- und Schlüsseldienst



**Petra Uebach** Mittwochs geschlossen!  
Bahnstraße 12  
**53894 Mechernich**

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

**Mehrdad Jamneshan**  
Tischlermeister  
Kölner Straße 137  
53894 Mechernich

[www.einstueckholz.de](http://www.einstueckholz.de)

0160 66 20 518 | esh@email.de

## Ein Stück Holz

Möbel | Innenausbau | Sonderanfertigung



**Hilgers & Partner** GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim  
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 [www.holzbau-hilgers.de](http://www.holzbau-hilgers.de)

## Dekorationen aus eigenem Atelier.

**Wir polstern für Sie:**

— Sofas — Sessel — Bänke — Betten — Stühle — Hocker u.s.w.

**Wir fertigen für Sie an:**

— Gardinen — Schals — Rollos — Raffrollos — Plissees — Jalousien  
— Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
[www.assmann-wohndesign.de](http://www.assmann-wohndesign.de)



# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Glas in der Küche - ein beeindruckendes Allroundtalent

Wenn man sich seine neue Traumküche vorstellt, denkt man zunächst an Echtholz oder ein schönes Dekor und einen attraktiven Uni-Farnton. Der Trendwerkstoff Glas kommt vermutlich seltener vor, obwohl er überall in der Küche und nicht nur dort eingesetzt wird. Wo Echtglas nicht die erste Wahl ist, kommt Glaslaminate ins Spiel, das vom Original so gut wie kaum zu unterscheiden ist. „Echtes Glas - ob in hochglänzender oder supermattiger Ausführung - wirkt immer edel. Aufgrund seiner vielen Vorteile trifft man es in allen Lebens- und Wohnbereichen an“, sagt Volker Irl, Geschäftsführer der



Glas spielt auch bei der Innenausstattung eine wichtige Rolle wie z. B. bei diesem Vorratsschrank, in dem sich viel übersichtlich verstaut lässt. In Auszügen mit Glaseinschubelementen sind die Inhalte schnell identifiziert. (Foto: AMK)

- Malerarbeiten •
- Tapezieren •
- Fassadengestaltungen •
- Bodenbelagsarbeiten •
- Kreativtechniken •
- Fugenlose Oberflächen •

**Klinkhammer** . Malermeister e.K.  
[www.klinkhammer-malermeister.de](http://www.klinkhammer-malermeister.de)  
 Tel. 02443 42 40 • Mobil 0171 30 18518  
 info@klinkhammer-malermeister.de

©4toulets.de

**Euro-Mietpark** GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
 Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9  
[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)  
 Verkauf und Verleih von Anhängern

**Ketten-Bagger** – von 1 bis 20 to

AMK - Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e.V. „In der Küchen- und Möbelindustrie ist es daher genauso unverzichtbar wie in anderen Branchen.“ Das beeindruckende Allroundtalent ist porenlös glatt und deshalb sehr pflegeleicht und hygienisch.

Glas ist robust, schlag- und stoßfest, temperaturbeständig, je nach Oberflächenausführung auch schnitt- und kratzfest und als ESG (Einscheibensicherheitsglas) zudem sicher. Was es zusätzlich so beliebt in der Küche macht: Glas lässt sich sehr individuell gestalten. Beispielsweise als blickfangende, beleuchtete Nischenrückwand in der persönlichen Lieblingsfarbe, mit einem eigenen Wunschmotiv oder einem der vielen angebotenen Motiv-Decks. Das kann ein stimmungsvolles Bild aus der Natur sein, ein Appetit Anregendes aus dem

Bereich Food oder auch etwas Abstraktes wie grafische und außergewöhnliche Struktur-Designs, um der neuen Wunschküche eine besondere und unverwechselbare Note zu verleihen. Wer sich mit einer Farbe, einem Dekor oder Wunschmotiv ungern auf längere Zeit festlegen möchte, erfreut sich an einer jederzeit auswechselbaren Nischenrückwand. Denn sobald man Lust auf einen neuen Look verspürt, wird das bestehende Motivglas der Küchenrückwand einfach mit wenigen Handgriffen selbst ausgetauscht. Mehr als ein LED-Wechselrahmen, ein kleiner Saugheber und ein neuer Glaseinsatz sind hierfür nicht nötig.

Anschließend nur noch dimmbares Arbeits- oder Ambiente-Licht einstellen - auch ein LED-Farbwechsel (optional) ist möglich - und schon ist der neue Nischen-Look fertig.

**FISCHER** TREPPENLIFTE UND SENIORENPRODUKTE

**Treppenlifte & Aufzüge**

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830  
[www.fischer-treppenlifte.de](http://www.fischer-treppenlifte.de)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

Der elegante Werkstoff macht sich auch sehr gut als unterseits bedruckte Küchenarbeitsplatte, z. B. Ton-in-Ton abgestimmt auf die Möbelfronten oder das Umfeld.

Oft auch als extravaganter Eye-catcher und Designobjekt in einer neuen Akzentfarbe. Alternativ in einem Uni-Farbton, der einen starken Kontrast zu den Küchenmöbeln bildet.

Besonders anziehend wirken auch Glas-Arbeitsplatten in edler Metallic-Optik wie Messing, Kupfer und Silber - glänzend und mit besonderer Tiefenwirkung. Oder als satinierte Arbeitsflächen, die sich samtweich anfühlen und jeden Tag besondere haptische Erlebnisse schenken. „Glas hat darüber hinaus viele weitere glanzvolle Auftritte“, sagt Volker Irle. Und das gelte in Lifestyle-Wohnküchen jeglicher Stilrichtung - von modern-minimalistisch über klassisch und nostalgisch bis hin zum rauen Factory Charme bzw. zu Küchen im Industriestil. Bei-spielsweise in Form hochwertiger Echtglasfronten in der Küche, lackiert oder bedruckt. Vielleicht eher dezent als attraktive Glaseinleger in edlen Holz- und Lack-Fronten. Ein Blickfang der besonderen Art sind illuminierte Vitrinenschränke sowie freistehende Vitrinen-Side-/Highboards, die auch gerne als Raumteiler eingesetzt werden, um elegante, semitransparente Übergänge zwischen dem Koch-, Ess- und Wohnbereich zu gestalten. Das gilt übrigens auch für indirekt beleuchtete Glasregale, auf denen ausgesuchte



**Ein einzigartiges Lichtspiel: Premiumküche mit viel Holz, Glas und gebürstetem Messing, die anhand einer patentierten Beleuchtungslösung perfekt zur Geltung kommen. Ein besonderer Blickfang sind die Vitrinenschränke. (Foto: AMK)**

Wohnaccessoires und Deko-Artikel in den Fokus gerückt werden. Hingucker sind auch Oberschränke, die anstelle von Unterböden mit indirekt strahlenden Lichtböden ausgestattet sind.

Das raffinierte Lichtspiel, das sich dadurch an den Wänden und auf den darunter liegenden Arbeitsflächen ergibt, zieht sofort Aufmerksamkeit auf sich. Viel Glas findet sich auch bei den Einbaugeräten. Vom Kochfeld, Backofen, Dampfgarer, Kühl- und Gefrierschrank bis hin zur Dunstabzugshaube mit Glasschirm-/paneel, um ein paar Beispiele zu nennen.

„Auch hier übernimmt das Universal-talent wichtige Aufgaben. Einerseits als besonderes Designelement, andererseits zur Erleichterung des Alltags“, erläutert AMK-Geschäftsführer Volker Irle.

Zum Beispiel als elegante Glas-Fronten und intuitive Bedienele-

mente wie die vielen smarten Touch-Displays.

Als unverzichtbares Sicherheitsfeature bzw. mit Schutzfunktion wie bei den Glastüren von Pyrolyse-Backöfen und Weintemperierschränken mit einem integrierten UV-Schutz in der Glastür. Glas wird auch dort eingesetzt, wo besondere Hygiene erforderlich ist, wie bei der Bevorratung frischer und empfindlicher Lebensmittel.

Hier spielt der Werkstoff bei der Innenausstattung von Kältegeräten seine Vorteile voll aus. Und auch hinter den Küchenfronten findet sich das schöne Trendmaterial wieder - z. B. bei Premium-Schubkästen/-Auszügen mit schicken Glas-Einschubelementen und als Glasregale in Hängeschränken.

„Diese ganz besondere Wirkung von Echtglas erzielt auch eine interessante Entwicklung, die vom Original so gut wie kaum zu unterscheiden ist: organi-

sches Glas“, erläutert AMK-Geschäftsführer Volker Irle. Auch Glaslaminat, polymeres Glas und smartes Glas genannt. Der innovative Oberflächenwerkstoff hält hohen Beanspruchungen stand - er ist sehr viel bruchfester als Echtglas - und punktet u. a. mit einem zudem geringen Gewicht.

In der Küche begeistert er mit wahlweise glänzenden oder matten Fronten in einer hochwertigen Glasoptik sowie als pflegeleichte Küchenrückwand in Nischen.

Die einzigartige Tiefenwirkung entsteht durch eine polymere Oberfläche mit einer darunterliegenden Farbschicht.

Aufgrund ihrer hohen Kratzbeständigkeit sehen die farb- und UV-stabilen Oberflächen auch noch nach Jahren top aus. Darüber hinaus sind sie gegen Fingerabdrücke unempfindlich. Und wenn sie zusätzlich mit einer magnetischen Funktion ausgestattet sind, können sie auch noch als Memory-Board genutzt werden, um darauf kurze Botschaften für andere Haushaltsteilnehmer zu hinterlassen - je nach Oberflächenausführung mit Whiteboard-Markern oder Kreide. „Wohlgefühl, Optik und Haptik spielen in der Küche eine ganz große Rolle, ebenso hohe Funktionalität und Alltagstauglichkeit. Ob Echtglas oder organisches Glas, beide Werkstoffe tragen dazu bei, dass die individuell geplante Wunschküche zu einem ganz besonderen Erlebnisraum wird“, so Volker Irle.

(AMK)

## Carport Garage Garagentor Gerätehaus Heimsauna



02403  
87480  
Katalog gratis!

**graafen**  
ganz persönlich seit 1905

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler  
Besuchen Sie unsere große Ausstellung! (Sauna nur in Eschweiler)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 31. Mai 2024**  
Annahmeschluss ist am:  
**24.05.2024 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT DAHLEM

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer

Verantwortlich f. d. Anzeigenabteilung:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen

Gemeindeverwaltung Dahlem

Bürgermeister Jan Lembach

Hauptstraße 23 · 53949 Dahlem

· Politik

CDU Johannes Mertens

SPD Marion Freyaldenhoven

FDP Friedel Krümpen

Bündnis 90 / Die Grünen Sabine Gombert

Kostenlose Haushaltsverteilung in Dahlem. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Gemeinde Dahlem. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media, durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befreit, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATERIN

Rose Neumann  
Mobil 076 39 52 79 41  
r.neumann@rautenberg.media

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 / -212  
redaktion@rautenberg.media

INFORMATION  
info@rautenberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia

### ZEITUNG

mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper

### SHOP

rautenberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

RAUTENBERG  
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

### An- und Verkauf

#### Seriöse Frau sucht

Pelze, Leder, Taschen, Zinn, Näh- und Schreibmaschinen, Porzellan, Teppiche, Münzen, Gemälde, Geigen, Armbänder, und Taschenuhren, Zahngold, Militaria. Fr.Schwarz: 0163 2414868

### Land u. Forst

#### agria

Einachser Motormäher Ersatzteile. Müller Maschinen Troisdorf, 02241-94909-50

### Maler

**Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau** und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

### Verkäufe

#### Waldparzelle in Kall-Rinnen

Verkaufe Waldparzelle Gem. Sötenich Flur 5 Nr. 35 groß 4560 qm. Angebot unter Tel. Nr. 0171 4614021

### Gesuche

### An- und Verkauf

#### Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Schmuck etc. Seriöse Abwicklung. Tel. 0152/29684235

### Sammler

#### Sammler sucht

MÄRKLIN, TRIX, FLEISCHMANN Modellleisenbahn, alt und neu, ferner WIKING, SIKU-Plastik und PRÄMETA Modellautos und altes Blechspielzeug. Tel. 02253/6545 0 0175/5950110

#### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

### AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## Familien ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 52,00,-  
Für alles was wirklich zählt!  
shop.rautenberg.media



## Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** pünktlich • zielerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE**  **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*

**KLEINANZEIGE**

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

 RAUTENBERG MEDIA

**Mitteilungsblatt**  
**Dahlem**  
GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE  
Haushalte Bassen, Berk,  
Dahlem, Frauenberg und Schmidtheim.

ZUGLEICH  
AMTSBLATT  
FÜR DIE GEMEINDE

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS-System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

**<https://redaktion.rautenberg.media>**

RAUTENBERG  
MEDIA

**Wir freuen uns auf Sie!**

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



## Kannst du gut mit Menschen? Ausbildungstipp mit Zukunft: Vertriebstalente sind gefragt



Die künftigen Vertriebstalente im Außendienst sind gefragt und die Entwicklungsperspektiven ausgezeichnet. Foto: DJD/DEVK/Jürgen Naber

Ausbildung oder Studium? Welcher Beruf könnte mir Spaß machen? Für welche Tätigkeiten bin ich überhaupt geeignet? Naht das Ende der Schulzeit, machen sich viele junge Menschen Gedanken über ihre berufliche Zukunft.

**„Auch das Geld hat mich geziert“**

Mit Online-Tools wie Check-U von der Bundesagentur für Arbeit können Schulabsolventinnen und Schulabsolventen herausfinden, welche Ausbildung oder welches Studium zu ihren Stärken und Interessen passt. Wer gut mit Menschen umgehen kann, zuhört und eine Affinität zu Zahlen hat, für den kann zum Beispiel eine Ausbildung als Kaufmann oder Kauffrau für Versicherungen und Finanzanlagen das Richtige sein. Bundesweit gibt es tausende Geschäftsstellen, für die Versicherer Nachwuchskräfte suchen.

„Jedes Mal, wenn die Tür im Büro aufgeht, weiß ich, mich erwartet ein neuer Typ Mensch. Meine Herausforderung dabei ist, mich auf den Menschen einzustellen“, erzählt Flamur Kastrati. Der junge Mann hat sich nach einem Praktikum bei der DEVK für eine Ausbildung beworben: „Ich hatte dort ein tolles Praktikum, daher habe ich mich auch bei der Versicherung für eine Ausbildung beworben. Aber ehrlich gesagt hat mich auch das Geld gereizt.“ Neben einem kommunikativen Auftreten sollte man für den Vertrieb Moti-

vation und Zielstrebigkeit mitbringen. Die Chancen auf eine Übernahme nach erfolgreichem Abschluss der Ausbildung sind

sehr gut - unter [www.devk.de/karriere](http://www.devk.de/karriere) erfahren Interessierte mehr. Vertriebstalente sind gefragt. Für sie ist vieles möglich: eine angestellte Tätigkeit in einer Geschäftsstelle, die selbstständige Leitung einer eigenen Agentur oder eine Führungsposition im Außendienst.

### Lieber Ausbildung als Studium

Nach dem Abitur studieren ist ein Muss - das dachte Gizem Calskan zuerst. Während des Studiums entdeckt die junge Frau, dass ihre Stärken eher im Vertrieb liegen. Sie beendet vorzeitig ihr Studium und beginnt eine Ausbildung bei dem Kölner Versicherer. Diese Entscheidung hat die junge Frau nicht bereut, die Ausbildung macht ihr großen Spaß: „Ich bin stolz darauf, dass

am Ende des Tages meine Kunden zu mir sagen ‚Ich vertraue Ihnen‘. Das ist ein sehr schönes Gefühl und motiviert mich“, erzählt sie. Auch die vielseitigen Ausbildungsinhalte gefallen Gizem: „Von der Kundenberatung über die Angebotserstellung bis hin zum Verkauf werden wir in vollem Umfang in die Arbeitsabläufe einbezogen.“ Die Auszubildenden haben direkten Kontakt zur Kundschaft, sie nehmen Außentermine wahr und beraten Kundinnen und Kunden auf Wunsch zu Hause. Während der gesamten Ausbildung erfahren sie eine individuelle und praxisnahe Begleitung; interne Qualifizierungsangebote vermitteln ihnen zudem das nötige Rüstzeug für den Beruf. (DJD)

**RAUTENBERG MEDIA**

Mach Dein Ding mit uns!  
Deine Karriere:  
Du bist das  
Mitteilungsblatt  
Dahlem

**WIR SUCHEN DICH**

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
Eifel als

**Medienberater\*in** (m/w/d)  
auf Minijobbasis

**DU**

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

**WIR**

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

**WAS gibt's zu tun?**

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

**Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!**

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media)  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel

**Mitteilungsblatt**  
**Dahlem**  
GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE Haushalte: Bäsem, Berk, Dahlem, Frauenkron, Kronenburg und Schmidtheim.

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE GEMEINDE

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

**WIR SUCHEN DICH**  
für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
Eifel als  
**Medienberater\*in** (m/w/d)  
auf Minijobbasis

- DU**
- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
  - bist im Ort gut vernetzt
  - arbeitest kundenorientiert und strukturiert
  - verfügst über gute Deutschkenntnisse
  - hast einen Führerschein Kl. B
- WIR**
- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
  - sind seit über 60 Jahren am Markt
  - sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
  - bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
  - bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

- WAS gibt's zu tun?**
- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
  - Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
  - Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
  - bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
  - bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
  - stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

**Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!**

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media)  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel

# REGIONALES

## Verdienstkreuz am Bande für Hans-Josef Engels



(WK) In einem kleinen feierlichen Akt überreichte der Landrat des Kreises Euskirchen Markus Raimers letzte Woche im Namen von

Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier das Verdienstkreuz am Bade an Hans-Josef Engels. Durch diese Auszeichnung wurde sowohl

das umfangreiche politische wie auch das außerordentliche soziale Engagement von Engels entsprechend gewürdigt.

Der Weilerswister trat 1970 in die CDU ein und machte gut 46 Jahre lokale Kommunalpolitik. Er gehörte 43 Jahre dem Kreistag Euskirchen, war 39 Jahre Mitglied des Weilerswister Rates und davon 13 Jahre als Fraktionsvorsitzender. Engels engagierte sich in verschiedenen Ausschüssen auf kommunaler Ebene. 20 Jahre war er unter anderem Aufsichtsrat im Verbandswasserwerk Euskirchen.

In seiner politischen Laufbahn war er als gelernter Banker meist auch für die finanzpolitischen Dinge aktiv - dies brachte ihm vor vielen Jahren in einem Bericht einer großen Tageszeitung den Spitznamen „der Millionensparer“ ein. Sein starkes soziales Engagement begann auch schon 1988 mit der Gründung des Weilerswister Kul-

turvereins. Auch die Gründung der Weilerswister Bürgerhilfe geht maßgeblich auf sein „Konto“ - denn er war auch immer für die Beschaffung von finanziellen Mitteln für die Weilerswister Kulturaktivitäten zuständig. Die Förderung des Swister Turm e.V. steht auf seiner Fahne sowie etliche Kulturveranstaltungen wie Konzerte der Bundeswehr-Bigband, dem Ballorchester „Julia Gräber“, der „Bläck Fööss“, der „Höhner“ und bis heute noch das jährliche Weihnachts-Highlight der Don Kosaken in der Mauritiuskirche. Selbst musikalisch aktiv war Hans-Josef Engels außerdem jahrelang in der „BüLa-Rose“-Band von ehemaligen Landrat Günther Rosenke. Auch hier floss der Erlös der Auftritte immer guten Zwecken zu.

Von der Gemeinde Weilerswist erhielt er 2013 schon den Goldenen Ehrenring für sein vorbildliches Engagement

## DIE 15 HÄUFIGSTEN FEHLER BEIM IMMOBILIENVERKAUF!



Frank Janssen  
— Immobilien —

### Fehler #7: Die Vermarktungsdauer

**"Ich habe ja Zeit beim Verkauf" und "Ich habe ja keinen Druck", denken sich viele Verkäufer. Ihre Immobilie erscheint über Monate immer wieder und ist immer noch nicht verkauft. Interessenten suchen permanent auf den Portalen. Was glauben Sie, wird ein ernsthafter Interessent denken? Richtig: da ist was faul! Das richtige Timing ist also entscheidend beim Verkauf.**

Kostenfrei  
im Wert von  
595 €



## GUTSCHEIN

Kostenfreie Marktwertermittlung  
- Jetzt anfordern!

Frank Janssen Immobilien  
Hauptstraße 7  
54568 Gerolstein  
06591 - 9849900